І чужому научайтесь,
Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740
New York's Telephone: BArclay 7-4125

РІК LXVII. Ч. 209. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СУБОТА, 29-го ЖОВТНЯ 1960 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, OCTOBER 29, 1960 No. 209. VOL. LXVII.

У НЮ ЙОРКУ ЗААРЕШТОВАНО ДВОХ СОВЄТСЬКИХ ШПИГУНІВ

ЗААРЕШТОВАНИЙ ПРАЦІВНИК ОН ІГОР МЕЛЕХ І ІЛЮСТРАТОР ВІЛЛІ ГІРШ, ЯКІ ЗБИРАЛИ ФОТОГРАФІЇ ДЛЯ БОМБАРДУВАННЯ ЗДА

Ню Йорк. — Агенти ФБІ 27-го жовтня заарештували тут двох совєтських шпигунів: 47-літнього працівника Об'єднаних Націй Ігора Яковлевича Мелеха і 52-річного німецького походження Віллі Гірша. Їх оскаржують в тому, що від 1958-го року вони старалися діставати від американських громадян фотографії військових і промислових об'єктів та летунські фота, які були б потрібні для летунського бомбардування. Документи про заарештовання надіслав суд із Шикаґо, де ці шпигуни старалися збирати шпигунський матеріял. Це перше заарештування совєтського співробітника ОН, хоч вже давніше відомо було, що совєтські працівники цієї міжнародної організації стоять на службі совєтської розвідки. І так 15-го січня 1959 р. американська амбасада до ОН просила генерального секретаря ОН Даґа Гаммершилда звільнити з праці в ОН совєтського урядовця Кирила С. Доронкіна, який був працівником у фільмовому відділі ОН. Доронкіна звільнено 3-го березня 1959 року, коли скінчився його контракт, і він від'їхав до СССР. І Доронкін займався шпигунською діяльністю. Мелех є одружений і має двоє дітей. Його заарештували під час того, як він приймав гостей з приводу народин свого 6-річного сина Михаїла в своїм помешканні при Західній 86-ій вулиці. Він живе в Ню Йорку від 1955-го року, працюючи в ОН. Віллі Гірша заарештовано в його помешканні при П'ятій Евню. Він подає, що був „медичним ілюстратором". Прибув до ЗДА малим хлопцем, але досі не має американського громадянства. Жінка Мелеха відмовилася прийняти журналістів. Вона впустила до свого помешкання людину, яку репортери пізнали як сторожа совєтської делеґації до ОН. Він голосно розмовляв з жінкою Мелеха, але репортери не могли чути змісту розмови. Пізніше до помешкання Мелехів прибули ще три особи, і коло 10-ої години ввечері жінка Мелеха із дітьми та з тими особами вийшла з мешкання та всі вони виїхали в невідомому напрямку. Судя федерального суду Ллойд Мек Магон визначив кавцію для обох заарештованих по $50,000. Заарештованих має переслухати комісар ЗДА в найближчий четвер 3-го листопада. Коли заарештовані складуть кавцію, їх випустять на волю, і вони будуть чекати на заряджения суду. Прокуратор Газард Джіллеспі з'явився в суді, коли привезли заарештованих, в ґаля одежі, бо він прибув до суду з якогось прийняття. В справі Гірша з'явилися в суді негайно два адвокати, які, звичайно, обороняють лівих арештантів, Глорія Аґран і Еленкі Фрідман. Мелех заявив, що він не має адвоката і сказав що важко є дістати правного оборонця, коли аґенти ввійшли до його дому під час прийняття і налякали гостей. Мелех заявив, що він хотів би запротестувати проти способу заарештовання і хотів би говорити з правним представником. Але цю заяву перервало прибуття до суду адвоката ОН Констянтина Стравопульоса, який заявив, що він прибув до суду тільки як обсерватор. Обидва заарештовані відставлені до тюрми в Ню Йорку при Західній вулиці. Про заарештування цих двох шпигунів повідомляв генеральний прокуратор Вілліям П Роджерс після того, як дістав інформації від директора ФБІ Едґара Гувера. Оскаржені збирали шпигунські матеріяли, не знаючи того, що їх слідять весь час аґенти ФБІ. Вони зустрічалися з тими особами, які постачали шпигунський матеріял в Шикаґо, Ню Йорку і Нюарку кілька разів. Ці матеріяли перед тим були в руках аґентів ФБІ. Заарештованих оскаржують, крім шпигунства, ще і в тому, що вони не були зареєстровані як аґенти чужих держав, як цього вимагає американський закон. Якщо їх засудять то вони дістануть кару до 25 років ув'язнення і до $25,000 грживни. Тому, що злочин був доконаний в мирному часі, то шпигунам не загрожує смертна кара. Останнім заарештованим совєтським шпигуном був полковник Рудольф Іванович Абель, якого здемасковано 25-го жовтня 1957-го року, і який тепер відбуває кару 30-річного ув'язнення. Гірш нав'язав контакт із невиявленою поліцією особою в липні 1958-го року в Шикаґо і запізнав її з Мелехом. Зараз найближчого дня дав їй $200, а пізніше в Нюарку була зустріч з тією особою, яка знов дістала $200. При дальших зустрічах ці інформатори совєтських шпигунів дістали по $200 і $500. За те вони дістали листу з військовими інсталяціями в Шикаґо та летунську знимку того міста, яка потрібна була б при бомбардуванні Шикаґа. Представник ОН заявив що Мелех діставав за працю в цій міжнародній організації по $11,000 річно, за що він шпигунську роботу в цій країні, дістаючи ще додаткові фонди з Москви. Заарештування Мелеха сталося тоді, коли представник СССР в ОН нарікав на те, що ОН замало приймає на працю совєтських громадян. Гірш мешкав при П'ятій Евню і платив за помешкання по $225 місячно.

В АМЕРИЦІ

● **Президент Айзенгавер** в найближчу середу 2-го листопада прибуде до Ґарден Сіти на Лонґ Айленді під Ню Йорком, де виголосить коротку виборчу промову, в якій підтримуватиме Ричарда М. Ніксона і Генрі Кебота Ладжа. З президентом, крім обидвох кандидатів, будуть ще губернатор Ню Йорку Рокефеллер і обидва республіканські сенатори з того стейту Джевітс і Кіттінґ. Промовлятимуть і обидва кандидати Ніксон і Ладж. З Ґарден Сіті поїде Айзенгавер до Ню Йорку.

● **Комісар здоров'я** в місті Ню Йорку д-р Ліона Ґартнер рекомендує всім 18.000 лікарів в тому місті щепити проти інфлюенци всіх осіб у віці понад 65 років та вагітних матерів і недужих на поважні недуги, бо інфлюенца спричиняє різні комплікації, головним чином тоді, коли є послаблений людський організм. Щепитися проти інфлюенци треба б раз на рік, найліпше перед 1-им листопада.

● **9 визначних бразилійських членів парляменту** прибули до Вашинґтону, де конферували з державним секретарем Крістіяном А. Гертером, якому заявили, що кубинський диктатор Фідель Кастро втрачає симпатії в країнах Латинської Америки, але коли б ЗДА повели якусь однобічну акцію проти Куби, тоді вплив Кастра піднісся б, бо його вважали б переслідуваним. Бразилійці заявили, що найкраще діяти проти Кастра в рямках Організації Американських Держав.

● **Порторіканський єпископ** Джеймс Едвард МекМанус заявив, що губернатор Порто Ріко Луїс Муньоз Марін старається „замилити очі" нюйоркському кардиналові Френсісові Стеллманові, щоб зискати допомогу проти порторіканських єпископів, які виступають проти політики губернатора, що противиться засадам християнської релігії. Марін є розведений, хоч є католиком, і підтримує закон про контролю народин та про стерилізацію.

● **Голова Комісії Атомової Енерґії Джан А. МекКон** заявив, що представники ЗДА повинні припинити переговори з СССР в справі контролі атомових зброєнь, коли представники комуністів не виявляють в Женеві, що вони дійсно бажають дійти до порозуміння в справі атомового роззброєння.

ВИБОРИ, ВИБОРИ, ВИБОРИ...

Уся Америка, як довга вона і широка, стоїть тепер всеціло під знаком недалеких виборів, а передвиборча кампанія в більшій або меншій мірі охоплює дослівно все життя і всіх громадян країни. На багатолюдних передвиборчих зібраннях виступають часто не тільки кандидати і їхні приятелі-політики, але й артисти, які правда, притягають більше публіки, але часто самі стають центром уваги, як це було із відомим голлівудським артистом-співаком Френком Сінатрою на демократичному зібранні в Нюарку, що й видно на цій знимці.

Ніксон обіцяє нести послання свободи в комуністичний світ, Кеннеді називає республіканців нереальними політиками

Мюскган, Миш. — Відбуваючи свою передвиборчу кампанію в стейті Мишиґен, яка в четвер дня 27 жовтня в деяких місцевостях була дуже бурхливою, віце-президент Ніксон під час свого перебування у Мюсґан склав заяву, в якій обіцяв відвідати після обрання його на президента ЗДА кожну із сателітних країн у Східній Европі, включно із Чехословаччиною, Болгарією і Румунією. „Прийшов час — заявив Ніксон — для Америки і вільного світу працювати все наполегливіше для здійснення ідей свободи в країнах комуністичного світу". Завданням плянованих ним відвідин мало б бути не підбурювання народів до безвиглядних революцій, ані здобування прихильности комуністичних диктаторів, але пригадування світові, що східньо-европейські країни, які перебувають в темряві, звільняться колись із свого поневолення. Цього ж самого дня противник Ніксона сен. Кеннеді перебував у Ню Йорку, де його вітали оваційно кількадесяттисячні юрби населення, особливо ж під час його переїзду у відкритому авті з готелю при 76-ій вулиці до Сьомої Евеню між 36-ою і 37-ою вулицями, де він промовляв в полудневій порі до робітників і робітниць одежового промислу. Коло Кеннеді стояли в авті колишній сенатор Лімен і голова Ліберальної партії Алекс Ровз. Кеннеді закликав нюйоркчан голосувати на нього, бо голоси Ню Йорку гратимуть вирішну ролю в цьогорічних виборах. Називаючи республіканців нереальними політиками, Кеннеді казав, що виборці мають до вибору між тими, які хочуть стояти на місці, і тими, які хочуть іти вперед. Кеннеді слухало коло 100,000 осіб.

Ладж виступить на Зборах, скликуваних з участю українців-республіканців у Нюарку; губ. Майнер промовлятиме на українськім демократичнім зібранні в Джерзі Сити

Нюарк. — Республіканський Комітет Національностей стейту Ню Джерзі влаштовує за активною співучастю Українського Відділу цього комітету, очолюваного І. Романишином, Т. Литвином й А. Кейбідою велике республіканське передвиборче зібрання, яке відбудеться в понеділок 31 жовтня ц. р. о 7-ій год. веч. в Нюарк Арморі при Сассекс Евеню в Нюарку. Головним промовцем на цьому зібранні буде Генрі Кебот Ладж, кол. амбасадор ЗДА до ОН і республіканський кандидат на віце-президента ЗДА. Ладж говоритиме про совєтську тиранію і злочини, заподіяні совєтським режимом під проводом Хрущова і вимагатиме моральної і дипломатичної підтримки для незалежницьких аспірацій поневолених Совєтським Союзом народів. Візьмуть участь в зібранні запрошені спеціяльно Дмитро Галичин, гол. предсідник УН Союзу і заступник голови Американського Комітету Національностей, як теж проф. Лев Добрянський, голова УККА. В програму зібрання включені теж виступи національних мистецьких ансамблів й артистів. Чотири дні пізніше, в п'ятницю дня 4 листопада ц. р. Українська секція Відділу Національностей при Демократичному Комітеті стейту Ню Джерзі, що його стейтовим головою є комішенер Марсел Е. Ваґнер з Джерзі Ситі, влаштовує в залі Українського Народного Дому при Фліт Стріт й Окленд Евеню в Джерзі Ситі велике передвиборче зібрання українців членів демократичної партії стейту Ню Джерзі. Головними промовцями на цьому зібранні будуть губернатор Роберт П. Майнер і голова стейтового демократичного відділу Національностей Сальваторе А. Бонтемпо. Українську делеґацію з Кліфтону очолюватиме посадник Стенлі Звір, з Байону стейтовий конґресмен Вільям Мартин, з Перт Амбой міський касир Петро Гадек, з Ґіллсайду заступник генер. прокуратора Вільям Ґураль, з повіту Ессекс Михайло Матіяш, з Елізабету гол. касир УНСоюзу Роман Слободян, з Трентону д-р Теодозій Сендзік, з Пасейку Михайло Білак і Антін Шаран з Джерзі Ситі. Сподіваються участи в цьому зібранні теж делеґацій із Ню Брансвіку, Картерету, Кемдену, Лінденy й інших міст стейту Ню Джерзі.

АРГЕНТИНСЬКИЙ УРЯД ЛІКВІДУЄ ДЕРЖАВНІ ПІДПРИЄМСТВА

Буенос Айрес. — Міністер економіки Альваро Альсоґарай почав „офензиву" проти державних підприємств, які сильно зросли були за диктатора Перона. Економічну політику Альсоґарая підтримує президент Фрондізі. Ліквідація державних підприємств відбувається тим способом, що уряд не дає інвестицій в ці підприємства, кажучи, що вони повинні шукати собі фінансів від приватних фірм і осіб, бо уряд мусить призначувати свої капітали на розбудову шкільних домів і публічних шляхів, які не можуть користати з приватних інвестицій.

Об'єднані Нації вимагають, щоб бельгійці покинули Конґо

Вашингтон. — Генеральний Секретар ОН Даґ Гаммершилд передав бельгійському урядові спеціяльну ноту з вимогою відкликати з Конґа увесь бельгійський мілітарний, парамілітарний і цивільний персонал і всю допомогу для Конґа спрямовувати через Об'єднані Нації. Водночас із цим Даґ Гаммершилд вислав окрему ноту прем'єрові Катанґи Моїсе Чомбе, обвинувачуючи уряд Катанґи в толеруванні великої кількости бельгійців на території Катанґи, що — на його думку причиняється до збільшення внутрішнього напруження в Конґо. Тому теж Гаммершилд висловив вимогу, щоб Чомбе відокремив і елімінував бельгійський чинник від впливу на внутрішню ситуацію і в Катанґа і в цілому Конґо. Якщо Чомбе не виконає цієї вимоги, то Об'єднані Нації будуть мусіти припинити всю допомогу для Катанґи. Обидві ноти — і до бельгійського уряду і до Чомбе — були вислані вже понад десять днів тому, але їх не опубліковано і про факт їх висилки дізнався політичний світ із виступів бельгійського міністра закордонних справ П'єра Віньї і прем'єра Катанґи Чомбе, які зареаґували з обуренням на вимоги Генерального Секретаря ОН, заявляючи, що справа присутности бельгійських технічних сил в Конґо була узгіднена перед тим з репрезентантами Об'єднаних Націй. В Конґо, включно з областею Катанґа, залишилося ще яких 2.000 бельгійців із усіх 10,000, що перебували там до проголошення конґолійської незалежности.

Мобуту заперечує, наче б його уряд у Конґо розлітався

Леопольдвіль. — Шеф конґолійської армії полк. Жозеф Мобуту зажадав видалення з Конґо кореспондента Ассошіейтед Пресс, якого він оскаржив в „затрусній" атмосфери в Леопольдвілі внаслідку фальшивої інформації про розпряжність і близький упадок режиму Колеґії високих комісарів, встановленого ним після відсунення від влади уряду Люмумби. До головної кватири місії ОН в Леопольдвілі запрошено полк. Мобуту і голову названого провізоричного уряду Конґа Жістена Бамбоко і там Расшвар Даяль, як репрезентант Гаммершилда, та три найвищі команданти війська ОН в Конґо зажадали, щоб конґолійське військо витягнути з вулиць конґолійської столиці, де воно робить постійно бешкети, та замкнути його в бараках. Військовики ОН виразно натякнули, що у випадку відмови — вони роззброять конґолійців. Мобуту і Бамбоко погодились і заявили, що вони ні в чому не будуть утруднювати праці місії ОН. Вони ж знову домагалися офіційного визнання їх режиму. Їм заявили, що офіційно і формально їх режиму не визнають, але будуть співпрацювати з ним на базі визнання „де факто".

Бонн пропонує німецького генерала на голову Мілітарної Комісії НАТО

Бон. — Західньонімецький уряд виступив із пропозицією, щоб на голову Мілітарної Комісії НАТО під час її перманентної сесії у Вашингтоні найменувати генерала Адольфа Гойзінґера, генерального інспектора збройних сил Західньої Німеччини, яке становище відповідає постові голови об'єднаних шефів штабу у ЗДА. З найменуванням Гойзінґера прийшов би вперше на провідне становище в системі НАТО німецький військовик. Пропозицію Бонну в цій справі мали би підтримати військові кола ЗДА, але багато виглядів на прийняття ця пропозиція не має, бо деякі з менших держав — членів НАТО опонують проти цього найменування. Досі головою перманентної Місії НАТО у Вашингтоні був данський генерал Бенямін Гассельман. Ген. Гойзінґер, сьогодні 63-літній, займав у німецькій армії за Гітлера становище шефа департаменту військових операцій в головному командуванні німецьких збройних сил. Він часто перебував у головній кватирі Гітлера, звітуючи йому про ситуацію на фронтах, і під час одного такого звітування, 20 липня 1944 р., був поранений бомбою, яка була приготована проти Гітлера. Згодом його ґестапо ув'язнило, але за браком доказів будь-якої участи в змові проти Гітлера, звільнено його з в'язниці, після чого він вернувся вже до праці в гол. командуванні німецького Вермахту.

● **Амбасадор ЗДА до ОН Джеймс Дж. Водсворт** заявив на засіданні Політичної Комісії Генеральної Асамблеї ОН в четвер дня 27 жовтня, що світове роззброєння можна здійснити протягом яких 5 до 6 років, але тільки тоді, якщо буде добра воля і зрозуміння конечности цього роззброєння в обидвох сторін. ЗДА готові кожного часу почати безпосередні переговори в цій справі. Совєтські представники в згаданій Політичній Комісії заявили, що дискусія над цією справою є даремною витратою часу.

Хрущов каже, що його розмова з Мекмілленом — записана на стрічку

Москва. — Нікіта Хрущов, у своїй недавній розмові з західньо-німецьким амбасадором д-ром Гансом Кроллем заявив твердять газети, що він має записану на стрічку свою останню розмову з англійським прем'єром Геролдом Мекмілленом з 4-го жовтня ц. р. в Ню Йорку та що він може оприлюднити ту розмову, якщо Мекміллен квестіонував би його, Хрущова, слова. Спірним є те місце з тієї розмови, чи Мекміллен „запевнив" Хрущова, що конференція „на вершинах" відбудеться весною 1961 року, чи тільки висловив щодо цього свою власну думку чи надію. Хрущов, на прийнятті в клюбі кореспондентів в Об'єднаних Націях, заявив, що Мекміллен „запевнив" його щодо нової конференції „на вершинах", а Мекміллен зараз понтім заперечив цьому, але додав, що „в загальному" Хрущов правильно передав „духа" їх розмови. Справа тому має міжнародно-політичне значення, що однаково обидва кандидати на президента ЗДА, як канцлер Аденауер ставляться неґативно до такої нової конференції „на вершинах", яка не давала б згори ґарантій на успіх. Речник англійського уряду назвав твердження, наче б Хрущов мав ту розмову з Мекмілленом записану на стрічку — нісенітницею". Розмова відбулась в кімнаті Мекміллена у Валдорф Асторії в Ню Йорку і англійці виключають, щоб большевицькі розмовці англійського прем'єра могли підставити записний апарат без відома і згоди англійського прем'єра.

"UKRAINIAN WEEKLY", що звичайно появляється із кожним суботішнім числом „Свободи", цим разом появиться з наступним числом, себто тим, що друкуватиметься в понеділок з датою вівтірка, 1-го листопада. З сьогоднішнім числом „Свободи появляється кінцевомісячна „Трибуна УНСоюзу".

ЗАХІДНІ ДЕРЖАВИ ПЕРЕСТЕРІГАЮТЬ МОСКВУ ПРОТИ ОБМЕЖЕННЯ ЇХ ЗВ'ЯЗКУ З БЕРЛІНОМ

Вашингтон. — Уряд трьох західніх великодержав — З'єдинених Держав Америки, Великої Британії і Франції передали совєтському урядові в Москві три ідентичні своїм змістом ноти, в яких вони перестерігають СССР проти обмежування їх летунського контакту з Західнім Берліном і заявляють, що всі совєтські спроби перешкоджувати в цьому контакті і намагання його припинити можуть привести до створення загрозливої міжнародної ситуації і тому теж всю відповідальність за наслідки таких рестрикцій нестимуть виключно Совєти. В усіх трьох нотах висловлено, що всі три існуючі під сучасну пору повітряні коридори до Західнього Берліну — з Франкфурту, Гановеру і Гамбурґу — були встановлені дня 30 листопада 1945 року договором Союзової Контрольної Ради, в склад якої входили не тільки офіційні репрезентанти трьох держав, але теж і Совєтський Союз. З цього часу не було ніяких змін у правному статуті цих коридорів і західні великодержави мають право вживати їх без ніяких обмежень. Передані совєтському урядові ноти є останніми в довгій черзі нот, переданих Совєтам після того, як східньонімецькі комуністи почали дня 30 серпня ц. р., стосувати обмеження в переїзді західніх німців до Берліну для участи в зібраннях воєнних ветеранів, колишніх совєтських полонених і виселенців із Східньої Німеччини і виступили з вимогою спеціяльних дозволів для відвідування Західнього Берліну від східньонімецького комуністичного уряду. Щоб уможливити переїзд західніх німців на ці зібрання, західні держави дозволили їм користати з їхнього летунського транспорту. У відповідь на протестні ноти Заходу в справі обмежень доїзду до Берліну, вислані дня 12 вересня ц. р., совєтський уряд сповістив, що летунські коридори можуть бути використовувані тільки для постачання запасів для військових залог західніх союзників у Берліні і для транспорту військового персоналу. Водночас із цим Совєти висловили вимогу визнання східньонімецького комуністичного режиму західніми великодержавами, мовляв, Берлін належить до східньо-німецької території і тому справа подорожування з одного сектору в другий підпадає під компетенцію східньонімецької влади. Західні держави відкинули цю вимогу, заявляючи ще раз, що справа комунікації між західнім і східнім Берліном і між Західньою Німеччиною і Західнім Берліном належить виключно до компетенцій чотирьох окупаційних держав і що Совєти не можуть зректися односторонньо своїх компетенцій в цьому напрямку, ані теж не можуть передавати їх Східній Німеччині.

Аденауер проти загострювання взаємин з Совєтами

Бонн. — Всупереч нагінці Хрущова проти західньо-німецького канцлера Аденауера, як ніби найбільшого „реваншиста" і „воєнного нацьковувача", Конрад Аденауер очолює саме те крило західньо-німецької політичної верхівки, яке оминає загострення відносин з Совєтами — твердить західня преса. Вона покликується на факт, що саме Аденауер, усупереч становищу посадника Західнього Берліну, Віллі Брандта, перевів рішення, щоб не відбувати відкриття західньо-німецького парляменту маніфестаційним засіданням в Західньому Берліні, бо Москва проголосила, що вважатиме таке засідання за провокацію, і тепер знову Аденауер обстояв своє становище, щоб не будувати на терені Західнього Берліну централі нової державної радіостанції. Хоч Аденауер не хоче нової конференції „на вершинах", лякаючись, щоб Захід не поступився там Москві у справі Берліну, або, щоб Хрущов після нової невдачі такої конференції не мстився на Берліні, то водночас він не хоче нового загострювання. Тому він запропонував Хрущову через амбасадора Кролля — злагіднювати атмосферу, а Хрущов погодився, обіцяв припинити лайки проти Аденауера та відновити репатріяцію німців з Совєтів. Кажуть, що Хрущов ніби запропонував безпосередню зустріч із Аденауером, щоб переконати цього останнього, щоби він не робив труднощів у скликанні нової конференції „на вершинах" весною 1961 року, потрібної Хрущову для нової пропаґандивної комедії.

Австрія й Італія погодилися на новий плян у справі Тиролю

Об'єднані Нації, ОН. — Після 48 годин переговорів репрезентанти Австрії й Італії погодилися на нову формулу, яка мала б допомогти знайти розв'язку в затяжному конфлікті між обидвома державами, що ним є справа Південного Тиролю. Обидві сторони погодилися започаткувати спільні безпосередні переговори в справі цього спору, щоб добитися усунення усіх розбіжностей між ними і знайти найбільш відповідну розв'язку в головних точках спору. Представники обидвох сторін погодилися теж, що, якщо ці переговори не дадуть задовільних наслідків до якогось не надто довгого часу, то вони матимуть право відкликатися до Міжнародного Трибуналу в Газі або застосувати, згідно із своїм вибором, інші мирні засоби для полагоди спору. Водночас із цим і Австрія і Італія згодилися не започатковувати ніяких заходів, що могли б вплинути на погіршення дружніх взаємин між обидвома країнами. Цю нову формулу одобрила одноголосно спеціяльна Політична Комісія ОН.

У СВІТІ

● **В Парижі** відбулися в четвер, дня 27 жовтня ц. р. бурхливі демонстрації з приводу альжирської війни, під час яких прийшло до сутичок між членами правих і лівих партій. У висліді цих сутичок було багато поранених, кількости яких досі не повелося встановити. В демонстраціях взяло участь яких 20.000 осіб і вони тривали півтори години. Порядок встановляло яких 1.000 поліцаїв. Це були найбурхливіші демонстрації від часу приходу де Ґолля до влади.

● **Комуно - мадярська** делеґація в Об'єднаних Націях видала й поширює брошуру п. н. „Американсько - мадярські взаємини 1918-1960", тенденцією якої є вплинути на уряд ЗДА, щоб той змінив на краще своє відношення до теперішнього режиму на Мадярщині. Мадярські комуністи хочуть „тільки" того, щоб Вашингтон забув на мадярську революцію з 1956 року та совєтські танки, які ту революцію здавили, і ставився „реалістично" до нинішньої ситуації в Мадярщині.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Suns, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917. — authorized July 31, 1918

Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25.—Jersey City and Foreign Rates: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65c.
Передплата: На рік $12.00; на пів року $6.25; на три місяці $3.25. — В Джерзі Сити і закордоном: — На рік $14.00; на пів року $7.50; на три місяці $4.00. — Для членів У. Н. Союзу, чоловіків і жінок — 65 центів місячно. — За кожну зміну адреси платиться 10 центів

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять [illegible] поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає

Адреса: SVOBODA", P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Знову гинуть генерали

Московське радіо й офіційна совєтська пресова агенція ТАСС подали 25-го жовтня ц. р. повідомлення, що начальник совєтського ракетного командування маршал Митрофан Неделін згинув несподівано у летунській катастрофі в понеділок 24-го жовтня ц. р. Де і в яких обставинах ця катастрофа сталася, не згадано в цих повідомленнях ні словом. Факт, що Неделін був керівним і відповідальним за цю совєтську ракетну ділянку військовиком, каже думати, що міг згинути він під час випробовування якоїсь нової совєтської ракети, хоч і не виключена можливість, що вся ця „катастрофа" могла бути зааранжована керівними совєтськими і політичними чинниками в результаті якоїсь великої невдачі в совєтському ракетному плянуванні. На останню можливість вказували б повідомлення, підтверджені в Ню Йорку самим Хрущовим, що Совєти готові вже випустити ракету із людьми в космічні простори, і навіть поголоски, що таке випущення мало відбутися вже під час перебування Хрущова в ОН у Ню Йорку для підсилення пропаґанди про могутність Совєтського Союзу. Згідно з іншими вістками, спроба з випущенням такої ракети справді таки відбулася, але була невдачною і Совєти не змогли зреалізувати своєї „несподіванки" з цією ракетою ні під час 24-денного перебування Хрущова в Ню Йорку, ні після його повороту до Москви до сьогоднішнього дня.

Маршал Неделін був одною із найбільш секретних фігур у совєтській мілітарній верхівці. Про те, що він є головою совєтського ракетного командування, дізнався світ щойно із промови балакучого Хрущова, який, сиплючи погрозами на адресу ЗДА після зістрілення У-2, виявив, що він дав доручення маршалові Неделінові не тільки зістрілювати кожний американський літак, який появиться над територією Совєтського Союзу, але водночас із цим уповажнив його започаткувати в разі нового акту аґресії на Совєтський Союз, „відплатну акцію" з допомогою міжконтинентальних далекосяжних ракет проти кожночасного евентуального аґресора. З одержаного доручення скористав маршал Неделін тільки раз, а саме у випадку зістрілення американського літака РБ-47 над ... міжнародними водами в дні 1-го липня ц. р. Щождо „відплатних акцій міжконтинентальними ракетами" ,то їх Неделінові так і не довелося здійснити: його, що був не тільки ракетним головнокомандувачем ,але й заступником міністра оборони СССР, постигла несподівана смерть під час загадкової „летунської катастрофи" в дні 24-го жовтня ц. р.

Таємничість цієї „катастрофи" з маршалом Неделіним збільшує ще й той факт, що його смерть не була відокремленою на протязі останніх днів. В день його таємничої „смерти", значить, 24-го жовтня ц. р. в московській „Правді" появився некролог про передчасну смерть совєтського генерала Ніколая Осиповича Павловського, підписаний і Хрущовим і маршалом Маліновським, і самим же маршалом М. І. Неделіним. Помер оттой генерал Ніколай О. Павловський, як виходить із некрологу, „нагло", „під час виконування своїх службових обов'язків", дня 21-го жовтня ц. р. і знову ж без повідомлення про те, де і в яких обставинах сталася його смерть. Павловський, людина на рік молодша за Неделіна ,народжений 1903 в Гродні, в колишній Польщі під російською окупацією, був помічником начальника штабу СССР і начальником одного із „головних управлінь" цього штабу. Промовчання назви цього „управління" в офіційному некрологу доводить, що це управління зв'язане, якщо не з нуклеарною то напевно з ракетною ділянкою, що, як відомо, є найбільше секретними департаментами в збройній системі СССР. В дальшому воно приводить на здогад, що обидві ці загадкові смерті — і Павловського, і Неделіна — зв'язані тісно між собою, і що вони не були такими звичайними собі нещасливими випадками чи катастрофами.

„Нещасливі випадки" із Неделіним і Павловським, як і факт призначення наступником Неделіна на пості начальника ракетного командування маршала і героя Совєтського Союзу українця Кирила Семеновича Москаленка, одного з найбільш довірених військовиків Хрущова, поставленого ним в 1953 році після смерти Сталіна на пост головнокомандувача Московської Військової Округи, і члена Центрального Комітету КПСС, вказують ,що збройні сили СССР є знову тереном нової ґрунтовної чистки, переводжуваної Хрущовим — для закріплення його влади і впливу на військові справи СССР .

Кубинський боляк

Упадок режиму генерала Фульґенсіо Батісти і прихід до влади Фіделя Кастра 1-го січня 1959-го року, замість санувати соціяльно - економічні відносини в тій країні потрібними їй реформами у згоді і співпраці з усіма сусідами ,додав до існуючих запальних пунктів широкого світу ще одну небезпечну „бочку пороху", дипломатично називану кубинською проблемою. Постійні інвективи, кидані Кастром і його прибічниками на адресу ЗДА, перестали вже робити враження. 19-го липня ц. р. Рада Безпеки ОН відкинула одну скаргу Куби, а три дні тому Головна Комісія ОН рішила нову її скаргу передати до Політичної Комісії, а не на Генеральну Асамблею. 14-го жовтня ц. р. ЗДА поширили між усіми делеґатами ОН знаменний меморіял, в якому з'ясовано всю історію американсько - кубинських взаємин, аж по час перебування Фіделя Кастра в Ню Йорку разом з Хрущовим. Манифестації „приязни" між тими двома ватажками і 3-годинний виступ Фіделя Кастра в Об'єднаних Націях місяць тому, відкрили остаточно очі всього світу на дійсний комуністичний характер режиму на Кубі та на всю розхрістаність і демагогію її нинішніх правителів.

Постання за 90 миль від кордонів Америки комуністичного боляка і провокаційна поведінка держави величиною за один стейт Пенсилвенію, це дійсно аномалія, яка мусіла виринути і в теперішних американських виборах. Сенатор Джан Кеннеді поручає активну допомогу кубинським протикастровим партизанам, Ніксон каже, що це змобілізувало б по стороні Кастра інші південно - американські держави, тепер йому неприхильні, і що треба змагати до зміни його режиму леґальними засобами. 19-го жовтня ц .р. проголошено заборону вивозу товарів із ЗДА на Кубу ,але воно не матиме більшого політичного наслідку.

Тим часом Ернест Ґевара, офіційно директор Кубинського банку, насправді головний аґент Москви на Кубі, виїхав до Москви і Пейпінґу монтувати допомогу тих країн для збереження випадної бази комунізму на американському континенті. Нема сумніву, що без уваги на те, хто стане новим президентом ЗДА, він матиме на увазі конечність такими чи іншими засобами зліквідувати той боляк. Заповідь, що ЗДА збройно боронитимуть свою базу Ґвантанамо на Кубі проти зазіхань режиму Кастра, є доказом, що у Вашинґтоні здають собі справу, що й найбільший терпець мусить мати свої границі.

Б. Галайчук

РОЗПОЛІТИКОВАНА АРМІЯ

Буенос Айрес. — Я вернувся з Північної Америки вельме впору, щоб бути свідком подій, досить характерної для тутешнього політичного побуту.

Рівночасно вернувся, теж із ЗДА, державний секретар війни, ген. Лярчер. Він негайно почав наради з генералами, що займають керівні пости. Преса прив'язувала до цих нарад велику вагу, але мусіла обмежуватися до здогадів, коли йде про їхній зміст. Згодом виявилося, що генерали поставили президентові якийсь ультимат, але не було відомо, в якій саме матерії. Ціла остання криза пройшла під девізою „десь дзвонять, та не відомо, в якій церкві". Політики — навіть чільні проурядові парляментаристи — давали журналістам вимиваючі відповіді, або просто таки признавалися, що не розбираються в ситуації.

При доцьогочасних — куди лагідніших — кризах, військові кола зберігали гробову мовчанку, президент Фрондізі теж .Розгра, яка постійно кінчилася перемогою хитрого президента, проходила за спущеною занавісою. Цим разом Фрондізі мабуть не був певний „щасливого закінчення", бо відступив від традиційної дискретної стратегії, і з розмахом кинув карти на стіл. У довшій радійовій промові ствердив, що існує змова проти нього, але він рішений не абдикувати, ані не піддаватися під нічию пресію у кермуванні державою. Хто створив ту змову та з якою метою — це виявилося щойно з документів, опублікованих у вечірних часописах 14 жовтня.

Дієві особи останньої інтермедії: з одного боку Фрондізі та державний секретар війни, ген. Лярчер, а з другого боку начальний командант армії ген. Торанцо Монтеро. Останній виступав як речник старшинського корпусу, але насправді він репрезентує лиш погляди т. зв. „горилів" — групи вищих старшин, що були при владі за тимчасового (революційного) уряду ген. Арамбуру, в рр. 1955 - 8, а після привернення конституційного режиму зберегли вирішний вплив в армії. Фльота і летунство стояли осторонь останнього конфлікту, і були радше по боці президента.

Кілька місяців тому, ген. Торанцо Монтеро змусив до уступлення секретаря війни ген. Аняжу, загрозивши переворотом і навіть виславши танкові частини проти столиці. Наслідник Аняжі, Лярчер, не думав бути знаряддям в руках підвладного, тому Торанцо рішив і його викинути із сідла, використовуючи його відсутність .Після повороту із ЗДА він передав йому меморіял з домаганням, в імени старшинського корпусу, щоб президент усунув деяких членів федерального уряду (міністра економії, внутрішніх справ і трьох державних підсекретарів), перевів федеральну інтервенцію у кількох провінціях , — цебто припинив їхню автономію та перевів зміни в політичній, економічній і соціяльній ділянках. Конкретно йшло про дві цілі:

1) Економічну: усунути міністра економії Альсоґарая, який драстичними засобами санує аргентинське господарство, притягаючи чужий капітал, зокрема американський. „Горилі" зокрема невдоволені новими нафтовими концесіями для американських фірм.

2) Політичну: покінчити з перонівською та комуністичною інфільтрацією, яку, мовляв, здійснює ,або хоч толерує міністер внутрішніх справ Вітольо.

Лярчер відмовився передати той меморіял президентові і тому попав у гострий конфлікт з Торанцом Монтером, що довело до останньої кризи. Вона покінчилася поки що лиш димісією Лярчера. Фрондізі рішуче відмовився переводити якінебудь персональні зміни в уряді та взагалі діяти під диктатом Торанца Монтера чи пак очолених ним старшин. Чи встоїть проти Торанцових гуляйпільських метод на довшу мету — побачимо .

Спротив проти інвестиційної політики Альзоґарая випливає з притаманного аргентинцям економічного націоналізму. До другої світової війни, британський капітал всеціло контролював не лиш арґентинське господарство, але і внутрішню політику. Після того прикрого досвіду, широкі арґентинські кола дмухають на холодне, тому гостро критикують Фрондізія й Альзоґарая, мовляв, вони „продають батьківщину американському капіталові". Закид економічно необоснований, але врешті решт психологічно зрозумілий — що годі сказати про обвинувачення політичного характеру.

Перед президентськими виборами, Фрондізі кинув був клич „інтеґрації", цебто включення в національну спільноту перонівських мас, викинених за борд фанатичними „горилями", після революції 1955-го року; закинув давно ту концепцію, стрінувши ворожу поставу збоку пероністів. Це правда, що чимало криптокомуністів та поплентачів є на впливових постах, але дісталися вони туди не за часів Фрондізія ні Перона, а за часів „горилівського" революційного уряду Арамбуру, що відкрив був настіж двері комуністичній інфільтрації — яку, зрештою, Фрондізі ступнево піддає чистці .

Меморіял Торанця Монтера важко назвати документом доброї волі та чесної гри, прийнятої у демократичному світі. Кваліфікація його останнього виступу (як і попереднього — з ужиттям танків) з погляду мінімальної військової дисципліни не насуває сумнівів. Перонівський режим наніс армії болючі моральні удари, революційний теж докинув свою лепту. Наслідок довголітньої демагогії та чисток такий, що сьогодні начальний командант говорить до президента з позиції, так сказати б, „голови совєту охвицирських депутатів" .. Слід підкреслити, що ця недуга не перекинулась одначе на фльоту ні на летунство

Бути членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої української організації, яка об'єднала в Америці й Канаді найсвідоміші українські сили в один ідейний моноліт та поставила його на службу нашим країнам та нашому поневоленому українському народові!

КНИГА ПРО НАРОДОВБИВСТВО

Лондон. — Тут появилася книга: "The Soviet Deportation of Nationalities. by R. Conquest. London, 1960.

Автор цієї книжки про примусове переселювання і нищення народів російським большевицьким урядом, Р. Конквест, є дослідчим співробітником Школи економічних і політичних наук при Лондонськім університеті. На 204 сторінках своєї праці описує Р. Конквест науковою спокійною мовою трагічну історію народів, що стали жертвою російського імперіялізму — царського і большевицького. Тому книжка говорить більше, ніж сказано в заголовку, бо автор мусів, для вияснення проблеми, заглянути в глибину віків, щоб показати що система нищення поневолених народів в історії Росії не нова. Р. Конквест згадує в своїй книжці про нищення народів, яке показав Гітлер в добі другої світової війни з допомогою ґазових комор і виморювання голодом в концентраційних таборах, і при тому зазначає:

„Але є інші способи нищення націй. Виселити нарід в обставинах убожества і терпінь, розпорошити широко на чужій території, з найменшими господарськими засобами, позбавивши народ громадянських прав, культурних можливостей і освіти його рідною мовою, — це значить, коли лишити на боці великий відсоток фактичного вимирання, що ціль ледве чи може бути іншою, як знищення нації, як нації" .

В першому розділі своєї книжки — „Росіяни приходять" — автор описує російську експансію на півдні до Чорного й Озівського моря та на Кавказ. Очевидно, автор недостатньо студіював історію Сходу Европи, бо, згадавши на 1 стор. Україну, пише:

„Те, що тепер зветься Україною, було в володінню кримських татар або порожньою пограничною смугою, в якій ватаги росіян (?!), що не мирилися з самодержавним режимом, створили свою, так би мовити, незалежну козацьку державу".

Очевидно, автор змішав тут українських запорозьких козаків, які створили свою власну військову громаду ще за Литовської держави в 16 віку, і козаків донських, що їх предки тікали від ярма в Московському царстві. Далі Р. Конквест подає факти, яким способом царська Росія завоювала народи Кавказу і особливо спиняється на геройській обороні націй Північного Кавказу. Російське військо вже було захопило території закавказьких народів — Грузію, Вірменію й Азейбарджан, але черкеси над Чорним морем і чеченці та інші менші народи в горах і долинах Кавказу не хотіли коритися московським царям. Більше як 20 років у 19 віці вели завзяту оборону проти російської аґресії верховинці Кавказу, особливо успішно під проводом Шаміля. Однак, ці народи не могли встоятись проти чисельної та технічної переваги російських армій. 1859 року взято в полон вождя національного руху верховинців Кавказу Шаміля. Наслідки для непокірних свободолюбних „орлів Кавказу" були страшні. 600,000 черкесів мусіли виселитися морем до Туреччини, щоб не загинути від терору російської озвірілої солдатески. В країні Шаміля — в Чечні — число населення зменшилося на половину між 1847 і 1850 роком, а до року 1860 лишилася тільки четвертина чеченців. Черкеси розселилися по всіх провінціях турецької імперії і їх потомки й досі грають визначну ролю в політичному й військовому житті Туреччини й арабських країн. Знаменита ґвардія єгипетських володарів — мамелюки — складалася з черкесів. Кавказькі верховинці не забули про колишню волю й незалежність і виступали проти російського панування в час російської революції 1905-го року, а пізніше після упадку царського режиму 1917-го року.

Здавалося, для народів, поневолених царською Росією настала нова доба після революції 1917-го року і особливо після большевицького перевороту. Ленін обіцяв усім народам свободу і „самоозначення аж до відокремлення і створення незалежної держави". Вождь большевизму звертався до „мусульманів Росії, до татар над Волгою і кримських татар, до киргизів і сартів у Сибірі й Туркестані, до турків і татар Закавказзя, до чеченців і до гірських козаків. До всіх, чиї мечеті і вівтарі були зруйновані ,чия віра і звичаї були пригноблені царями і гнобителями Росії"!

Але прихильність поневолених народів Росії була потрібна вождеві большевизму тільки на те, щоб вони помогли большевикам у боротьбі з російською „білою армією". Після перемоги над „білими генералами" мусіли большевики зробити дещо для культури поневолених народів, — „національної формою, соціялістичної змістом". Суть цієї національної політики російських большевиків добре зрозумів Р. Конквест: це „право" перекладати і ширити мовами поневолених народів декрети комуністичного уряду, написані в Москві. Ті народи, що не хочуть визнати такої „самостійности" і домагаються здійснення свого права порядкувати своїми справами на рідній землі, грішать, за совєтською термінологією — „буржуазним націоналізмом". Супроти цих народів Москва уживає найгостріших засобів, не спиняючись перед фізичним знищенням. Р. Конквест описує трагедію народів СССР в час II світової війни і після її закінчення. На жаль, він не використовує відомих фактів про „політичний голод", організований Москвою в Україні в 1921/22 і в 1932-33 рр., коли мільйони українців загинули під п'ятою невблаганого окупанта .

В час II світової війни народи, пригноблені большевицьким режимом і російським імперіялізмом, сподівалися, що поразка СССР може поліпшити їх положення. Також між росіянами були такі настрої, що, між іншим, виявилося в русі „пораженства" під проводом ген. Власова. Однак зустріч народів СССР з режимом Гітлера розбила ілюзії щодо „визвольницької місії" німецького „фюрера". Однак московський уряд рішив покарати поневолені народи за „шамость" (хиткість, це термін, уживаний у Москві для означення ненадійности українців у 17 віці). Р. Конквест обчислив, що в час II світової війни і по війні примусово виселено цілі народи за Урал: чеченців коло 500,-000; інґушів — коло100,000; карачаїв — 75,000; балкарів — коло 50,000 калмиків — коло 140,000; кримських татар — коло 200,000; надволжанських німців — коло 500-000. Автор книги зазначає що він не мав на увазі досліджувати депортації надволжанських німців та „більше, як мільйон балтійців і подібного числа українських виселенців, що послідували за ними". Тут Р. Конквест ,не мавши відповідних джерел, очевидно, помилився: число українців, депортованих за Урал в час і після II світової війни, безперечно перевищує суму всіх депортованих інших національностей. Автор цієї книги вияснює таємність цього злого діла. Навіть дати депортацій були подані фальшиво в совєтській пресі! Дещо розкрила ганебну істроію промова Хрущова в закритому засіданні 20-го з'їзду КПСС 24-го лютого 1956-го року. Хрущов признався, що Сталін мав намір виселити всіх українців на Сибір, тільки що для такої маси людей не було за Уралом місця! Але це скидання злочину народовбивства на мертвого Сталіна треба визнати за лицемірство. Бо генерал Сєров, що керував акцією примусового переселення народів Криму й Кавказу ,одержав орден імени Суворова першої кляси і цей орден і досі красується на його мундирі. І тут Р. Конквест наводить постанову трибуналу в Нюрнберґу, що суди міністрів Гітлера. В постанові сказано, що за злочини відповідає не тільки уряд, але й урядовці, що ті злочинні накази виконували. Друге: коли Хрущов визнав депортацію народів за злочин, то чому його уряд дозволяє вернутися в свої рідні околиці тільки деяким народам, але кримських татар лишає надалі в Туркестані? Між іншим, у криводушній постанові московського уряду, якою Україні „подаровано" Крим, та в совєтській пропаґанді про „великий український народ" Р. Конквест хоче бачити політику примирення двох великих народів, щоб спільно керувати імперією. Це авторова помилка, що не міг відрізнити фальшивої пропаґанди від колонізації і помосковлення України .

Частину своєї книги Конквест віддав на вияснення, як треба розуміти большевицьку теорію національного самоозначення, що її створив Ленін. Конквест цитує слова Леніна з 1922-го року про Україну:

„Україна незалежна республіка. Це дуже добре, але в справах партійних — як би це найчемніше сказати? — вона йде іншим шляхом, і ми мусимо якось до них добратися, бо там люди хитрі, і Центральний Комітет партії України, не скажу, що нас дурить, але від нас відсувається". Ленін формально визнаючи „всілякий суверенітет" для України та інших країн бувшої царської імперії, домагався, щоб усі комуністи неросійських народів визнавали владу Центрального Комітету в Москві. Це відзначено, між іншим, у програмі Російської Комуністичної Партії з 1918 року.

Україна, Латвія, Литва і Біла Русь існують в теперішній час як окремі совєтські республіки. Таким способам розв'язано на теперішній час питання державного устрою. Але це зовсім не значить, що Російська Комуністична Партія, слідом за тим, мала б перетворитися в федерацій незалежних комуністичних партій. Восьмий з'їзд Комуністичної Партії постановляє: мусить існувати єдина комуністична партія з єдиним Центральним Комітетом ... Центральний Комітет українських, латвійських і литовських комуністів мають права обласних комітетів партії і цілком підпорядковані Центральному Комітетові Партії.

Висновок ясний: партія і влада в совєтській державі однозначні. Коли партія централізована і підлягає наказам з Москви, то це вирішає і питання, хто і як керує неросійськими народами СССР. Р. Конквест звертає увагу на те, що Хрущов пробує доказати , мовляв, між народами СССР відпаде охота відділятися від Росії, бо совєтська вла-

(Закінчення на 7-ій стор.)

МІСТО МОЛОДОСТИ

Ми там росли і виростали
У дивовижному краю . . .
Тепер дивлюся на квартали —
І жадного не пізнаю.

Неначе й річка тихше ллється,
І помутніли небеса,
І надто гордою здається
Будинків смілива краса.

Але під вітами чинара
У вересневій темноті
Закохана самотня пара
Іде так само, як тоді.

І шелестять неспішні крори
В сухому листі . . Тільки це
Й зосталося. О роки, роки,
Як одмінили ви лице

Все одмінили, тільки пару
Не одмінили. Не змогли.
Старого міста! По бульвару
Якою бурею пройшли!

ВАСИЛЬ МИСИК

Мгр. Осип Губчак

У ТЕРНОПІЛЬСЬКІЙ ГІМНАЗІЇ

(Спомини з 1928 - 30 рр.)

(6)

В тернопільській гімназії вчилося чимало учнів рим. кат .обряду, деякі з них були видатними громадянами на терені Тернополя, як суддя Янковський і адвокат Квасницький. Цей останній (два роки старший за мене) складав іспит з релігії в латинського священика в польській гімназії і поляки дуже дивувалися й злостилися, що римокатолик, отже ніби поляк, ходить до української гімназії . . . Такі люди потому несли в своє оточення українську свідомість .

В час репатріяції після другої світової війни багато тих римокатоликів виїхало з поляками до Польщі і вони національно пропащі, але частина таки залишилася й злилася з українським народом. Ціла та проблема має отже тепер радше історичне значення, але варто це занотувати, бо хто зна, чи подібна ситуація не повториться в будуччині. Зрештою, тут в Америці українці, які живуть здалека від своїх церков, ходять до римокатолицьких костелів, і ми в будуччині можемо з проблемою римокатолицизму стрінутися й було б великою помилкою, якщо б ми їх лише задля того відсунули від нашої національної спільноти . . . .

В польськім польонізаційнім пляні було держати українців Галичини й Волині здалека від себе. Поза т .зв. сокальський кордон на Волинь української преси не допускали, українським інтеліґентам переїзд з Волині до Галичини чи з Галичини на Волинь був дуже утруднений. Політичні українські угрупування з Галичини на Волині не могли існувати леґально, там було лише волинське українське об'єднання, яке ніяк не можна було вважати незалежною українською організацією .В такій ситуації тернопільська гімназія робила чималий пролом в тім сокальськім кордоні. З полудневої частини Волині (Крем'янець - Ланівці), що тяжить до Поділля, зголошувалося багато учнів до гімназії. З нашим річником, здавав матуру лише один волиняк (Г-ло), пізніше кооперативний діяч в Збаражчині, але в нижчих клясах було їх щораз більше і в трьох найнижчих їх число вже доходило до однієї третини .Батько любив тих волиняків і ними спеціяльно опікувався, хоч власне через них мав багато неприємностей від польської влади. Вони не хотіли, щоб українська молодь з Волині зживалася з молоддю Галичини і заєдно питалися: що вони тут роблять? Дійшло до того, що батько мусів, щоб спекатися польських докучливців, записувати фікційно тих волиняків, як грекокатоликів, щоб так прикрити їх походження з Волині. Так отже в історії співжиття двох сусідніх українських земель Галичини і Волині тернопільська гімназія має записану гарну сторінку ...

Підсумовуючи, скажемо, що тернопільська гімназія була чи не одинокою школою на українських землях, в якій вчилися учні трьох різних віроісповідань: грекокатолицького, православного й римокатолицького. І виховним пляном учительського збору було виховати таких українських інтеліґентів, що своєю національною свідомістю стояли б понад релігійними й провінціональними поділами. Ці інтеліґенти мали б далі цю свідомість нести в маси й навчити галицьких селян, що врешті час перестати називати православного волиняка — „москалем", а українця-латинника — „поляком" . . . Так то на польський наступ йшов український протинаступ. Може невидний для загалу громадянства, незрозумілий для гарячої молоді, що завше бажає рішучих і скорих чинів, але тим не менш важливий. Поляки це знали й тому тернопільська українська гімназія була їм сіллю в очах. Вони взяли її під особливий обстріл й вона впала як назаступима твердиня на лінії української національної оборони.

Переходимо до третьої точки: великої здружености тодішньої молоді. В аналах історії тернопільської гімназії „сема Б" з р .шк. 1928/29 була хіба одинокою й неповторною. Бо ж про цю клясу співалося :

„В мужеській гімназії
Є гарні студенти,
А в семій Б. клясі
Самі репетенти . . ."

І це була суща правда. З винятком яких п'ятьох - сімох учнів, що правильно переходили з кляси до кляси, всім іншим чи то раз а то й два рази поховзнулася нога. І то не тому, щоб це були дурні хлопці, цілком навпаки. Але з них видно, було все „забагато" над-обов'язкових обов'язків", в роді, як про це в пісні співалося :

„В семій Б. клясі
Не хочуться „ніц" вчити,
Вони волять з-під УПТ
Гарних панків водити".

Завелася була навіть в нашій клясі інституція таких „шваґрів", себто хлопців, що „ходили" з двома сестрами з жіночої школи. Я і мій „шваґер" Мар'ян Д-ко ходили з двома гарними попадянками й пізніше Мар'ян зі своєю Оришкою оженився, а „моя" Нуся вступила до монастиря . . . Таких пар „шваґрів" було кілька. Лицарськість була в нашій клясі обов'язковою ще й тому, що ми були останньою коедукаційною клясою в гімназії. Перед тим в кожній клясі було кілька дівчат, яких звали „приватистками", але з відкриттям жіночої школи це скасовано і в нашій клясі була ще остання „приватистка" Маруся Постригач, сестра ред. Володимира Постригача, що працював в газеті у Рівному на Волині і — як я чув — загинув від німецьких рук. Там же, у волинській партизанці брав видатну участь ред. Мітрінґа Іван, теж з тернопільської гімназії, потверджуючи тим ще раз живий зв'язок Тернополя з Волинню . . .

ТРИБУНА У.Н.СОЮЗУ

Рік VI. ЖОВТЕНЬ 1960 Ч. 10 (67)

Дм. Галичин

ДВА РІШАЛЬНІ МІСЯЦІ

Усі союзівці знають про те, що в союзовій праці цими двома рішальними місяцями були і завжди є: листопад і грудень. У цих двох місяцях союзові працівники діставали завжди найбільше членів. Бо вже нераз так бувало, що висліди праці за останні два місяці рішали про те, з яким прибутком у членах закінчиться рік. Так само буде і повинно бути також цього року. Беручи до уваги проголошений на іншому місці стан членства з кінцем вересня — а цей стан мало що змінився і впродовж жовтня — то ми закінчили вересень, нараховуючи 73,732 членів. Коли ж взяти до уваги, що з початком цього року, себто 1-го січня 1960 року, всіх членів було в Союзі 74,160, то тим самим нам сьогодні бракує 428 членів. Отже, в першій мірі мусимо впродовж листопада і грудня вирівняти цю втрату. Дальше, мусимо подбати про те, щоб збільшити організацію бодай на малу кількість членів. Будучи допомогово - забезпеченевою інституцією, ми не можемо стояти на місці, але повинні йти вперед, якщо бажаємо мати організацію сильну, активну та живу. А щоб наша організація могла постійно зростати та збільшатись, то до цього потрібно відповідної праці збоку союзового загалу. А як брати до уваги дотеперішню Союзову працю, то вона не була відповідною. Її було замало, а властиво вона була ведена тільки кількома урядовцями та організаторами, що працювали над тим, щоб дістати нових членів. Інші урядовці, як головні так і відділові, а також і організатори, є цього року дуже по заді, коли порівнювати висліди їхньої праці з вислідами, наприклад, за минулий рік.

Два тижні тому відбувся Конґрес Допомогових Організацій стейту Ню Джерзі. Згадую тут про нього, бо якраз на цьому Конґресі обговорювано такі організаційні справи, які в кожній організації найбільше болючі: як за велика суспенза, вибирання готівки та організування нових членів. Порушав цю справу, зокрема, один промовець, який зазначив, що одинока зарада на згадані тут недомагання, це посилена праця зі сторони членського загалу. Говорив він, що минулися ті часи, коли це було зовсім легкою справою дістати нового члена чи вдержати його в організації. Під теперішню пору тільки посилена і важка праця може дати добрі результати. Це тільки тоді, коли ми тепер, в цих двох останніх місяцях усі візьмемось до посиленої праці та дістанемо стільки нових членів, щоб не тільки дійти до числа 74,160, це є, до числа, що було в УНСоюзі з початком цього року, але навіть збільшити ще відповідно згадане число. Коли пригадую собі, що минулого року ми дістали були тільки в одному місяці грудні приблизно 1,000 нових членів, то це вказує, що згадану ціль ми можемо досягнути, як тільки віддамо дещо більше свого часу і праці організаційним справам.

Микола Курчак

ЗА НАШУ МОЛОДЬ

Одною з найважливіших справ, що на неї наше громадянство звернуло свою увагу — це справа молоді. І зовсім слушно, бо ж тоді, коли всі народи присвячують свою увагу в першу чергу тій власне справі, тоді, коли ми є свідками клопотання тією справою всього американського народу із своїм урядом включно, то тимпаче український нарід, що стоїть у завзятому й безкомпромісовому змагу за своє визволення, не може легковажити тієї справи, бо теперішня молодь — це майбутня зміна, це майбутнє нації.

І побіч ряду молодечих організацій виховного характеру, побіч ряду молодечих журналів, що на цьому відтинку працюють, в останньому часі наше громадянство видвигнуло ще одну дуже важливу справу на шляху опіки над своєю молоддю, а саме Стипендійний Фонд УНСоюзу, тобто фінансову допомогу студіюючій молоді. Не всі молоді студенти, що хотіли б вчитися, можуть собі на це дозволити з огляду на брак грошових засобів. Таким треба допомогти, щоб не змарнувалися здібні таланти, щоб ряди наших провідних людей помножити. Їм треба допомогти стипендійною, зворотною позичкою. Це дасть їм змогу вийти в люди, прив'яже їх більше до своєї громади, супроти якої вони матимуть моральне зобов'язання, а тим самим і самій громаді це принесе користь, бо побільшить ряди провідної української верстви у вільному світі, чого саме нам тепер так дуже потрібно.

Ця справа була вже предметом обговорення на сторінках української преси й вона така важлива, а тим самим і така самозрозуміла, що знайшла дуже прихильну оцінку й відгук серед широкого нашого загалу. Тому є надія, що з тією прихильною оцінкою прийде тепер і реальна допомога в цій справі, а саме допомога зібрати належну суму, щоб цей фонд зачав діяти, щоб він став дійсністю. Треба нам всім не тільки словами, але позитивною дією допомогти здійснити це гарне й відповідальне діло, треба допомогти тим, що за нього взялися, тобто Комітетові цього Стипендійного Фонду, що його очолює п. Степан Ковальчук, знаний і активний громадський діяч нюйоркської округи.

Одною з перших громад, що взялася реально допомагати в цій справі, це Гемпстед біля Ню Йорку. Недавно тут Відділ УНСоюзу урядив забаву, з якої частину прибутку призначив на ціль Стипендійного Фонду, а останньо, в неділю 16-го жовтня 1960, засновано тут спеціяльний Комітет, що взяв на себе обов'язок не тільки морально піддержати, але й допомогти організувати фінансову базу цього фонду.

До Комітету увійшли такі особи: А. Копистянський, В. Захарія, Вол. Шпачинський, Мих. Петрига й М. Курчак. Цей Комітет рішив порозумітися з Батьківським Комітетом при Пласті — Пластприятом та іншими організаціями, що цікавляться вихованням нашої молоді й разом взятися до першої акції, а саме до розпродажу розгривкових книжечок, що їх видав Стипендійний Фонд УНС. Добре було б, щоб такі Комітети постали при кожній нашій громаді й всі разом, спільними силами повели цю справу до успішного кінця. Як каже поет: „Громадою обух сталить..."

Степан Куропась

ЗА РОЗБУДОВУ СОЮЗОВИХ ФОРТЕЦЬ

Кожна справа, кожне діло, організація, держава — взагалі вся творчість духового чи матеріяльного покрою мусить мати свої точки опори, сильну головну базу, опісля розвинені побічні бази, а в них людей, без яких всі добрі речі не можуть існувати. Найбільший організаційний твір, держава, вже з давендавна має свої бази внутрі і назовні. Бувало, в часах заломання державного організму, бази відогравали величезну ролю в привернені престижу і слави заломаному організмові. Правда, не раз ті бази падали під сильною атакою, але слава по них живе до нині. З української історії знаємо, наприклад, про Січ Запорозьку. Знаємо про твердиню Перемишль і Верден з 1-ої світової війни. Знаємо про Альказар в Еспанії під час громадянської там війни, знаємо всілякі фортеці і з часів другої війни.

Та не наша ціль тут вичисляти всі ті фортеці, життя яких вказувало про організовану справність різних державних організмів. Америка влаштовує свої бази по всьому світі, Совєтський Союз й собі шукає Кастрів і Люмумбів.

Для розвою і життя УНСоюзу теж треба баз, треба союзових фортець. І, на щастя, УНСоюз такі фортеці має. Вистачить згадати Ню Йорк, Филаделфію, Рачестер, Бофало, Питсбурґ, Клівленд, Дітройт, Шикаго, Міннеаполіс. Вистачить згадати кілька менших укріплень, як Бостон, Гардфорд, Форд Сіті, Ембридж, Сент Луїс. На них тяжить обов'язок боронити і розбудовувати силу УНСоюзу. І відповідно до того, які інструкції дістають ті бази з Головної Канцелярії, і як і наскільки їх виконують, виглядає робота на місцях. В додатку все залежить теж від обсади фортець, від гарнізону чолових людей.

Творення Окружних Комітетів, — це правильний шлях для розбудови союзових твердинь. Але такі комітети лише тоді виконають своє завдання, коли підуть з духом часу. Що значить з духом часу? Це те саме, якби тепер висилати на війну чи оборону вояків з одним тільки крісом. Тепер є атомова зброя, ракети і літаки. Модерної тепер треба зброї, модерних промов і модерних людей, людей, що не завертають взад століть. Українські бази-фортеці УНСоюзу в біжучому році не цілком виправдали зв'язувані з ними надії. Є на це причини, бо нічого не дістéся без них.

Щож треба робити, щоб не бути голословним?

Я не можу подати жадної ради, якої треба придержуватися, не можу дати рецепти, яка могла б бути для всіх баз задовільною. Такі правди і рецепти має давати і подавати Головний Уряд і Конвенція УНСоюзу.

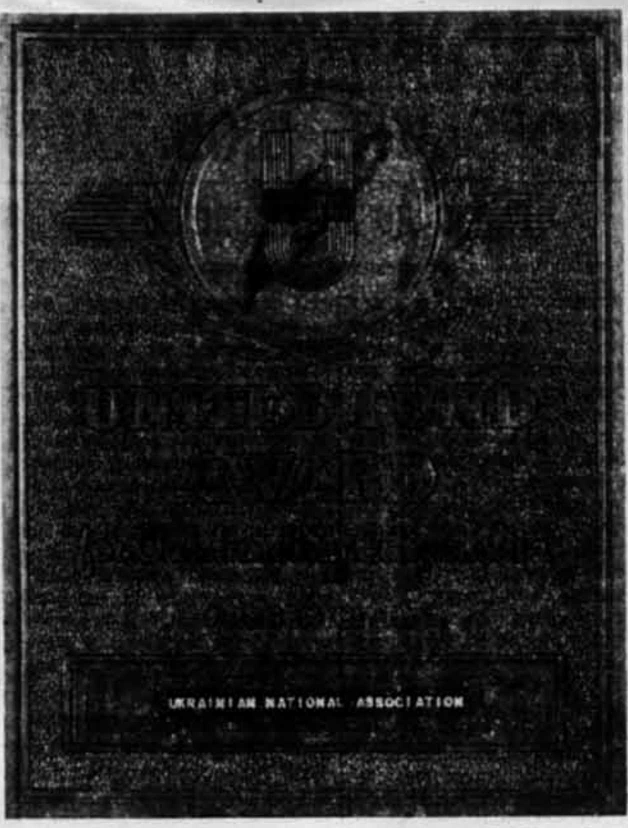
Як обсерватор життя УНСоюзу, що має контакт з громадами, можу лише ствердити, що фортеці УНСоюзу не поростають в піря! Треба поправити ситуацію на місцях і в центрі — в Головній Канцелярії. Організаційний апарат Головної Канцелярії не може бути вдоволений творенням Окружних Комітетів на те, щоб задержати „статус кво". Бо так виходить, що в комітети попадають не раз ті самі люди, що досі себе нічим не виявили. Крім гарних слів, листів до Головеої Канцелярії, які я, як головний контрольор УНСоюзу, маю нагоду читати, ті люди не виказують поважніших організаційних успіхів. Може найдуться союзовці, яким такий спосіб писання не до вподоби, але ми не є на те, щоб себе взаємно хвалити і замовчувати правду. Навпаки, треба ставити справу ясно. Чому? Тому, що кожна нова думка, ідея чи чин мусить захопити терен відразу на те, щоб стати чимсь новим, щоб стати магнетом, притягаючою силою. Коли по кількох роках цього не буде, всі ті нові речі, до Окружних Комітетів включно, втратять свою притягаючу силу і Комітети стануть „ще одною" організацією, потрібною хіба на те, щоб хтось міг їх назверх „очолювати", репрезентувати, на бенкети ходити і т. п., а праці Комітетів не буде видно. Так добре з ними як і без них.

Щоб Окружні Комітети справно діяли, над ними, має мати нагляд Головна Канцелярія. Чи це буде порушення автономії Округи? Ні! Окружні Комітети — це окремі бази-фортеці, покликані організаційним апаратом УНСоюзу. Не можна лишити фортець на призволяще, треба їм дати волю, а відобрати сваволю. Опікою треба оточити бази, і кожночасно урядфортеці притягати до відповідальности за недотягнення, за неробство. Бази лише тоді мають вартість, якщо є на сторожі. Головна Канцелярія не може на велику віддаль видавати соломонські рішення, але вона має головних урядників на місцях, що можуть допильнувати справи. Треба і їм пригадати, про що вони мають дбати. Замало є бути вибраним конвенцією і чекати дальших 4 роки спокійно на новий вибір.

Отже, для розбудови союзових фортець треба всім трьом чинникам, а саме Окружним Комітетам, Головній Канцелярії і Головним Урядникам по місцях приступити до праці на новій, модерній плятформі розбудови УНСоюзу. Не можемо все плескати себе по плечах, що „все добре", бо якби так було, то головний секретар д-р Падох не нарікав би, що ми й досі не досягнули магічного числа 75,000. Чотири роки, — це довгий протяг часу до нової конвенції УНСоюзу. Сьогодні стали модні „Самите" — конференції на вершинах". Може й ми, УНСоюз могли б скликати таку конференцію „Самит". Не на кошт УНСоюзу, розуміється, бо на це нема конвенційного фонду, — але на кошт власний!?

Студійна (Каледжова) Грамота Українського Народного Союзу запевнить вашим дітям високі студії, а з ними краще й багатіше життя! Не зволікайте зі забезпеченням ваших дітей!

ЗА ВИДАТНЕ ГРОМАДЯНСТВО...



Братерсько - забезпеченеві організації в Америці і Канаді, до яких належить і Український Народний Союз, грають одну з рішальних роль однаково, як в матеріяльно-господарському, так і морально - ідейному розвитку цих країн. Це признають найвищі керівники цих держав, це потверджують і різні суспільні установи. Коли мова про Український Народний Союз, то до численних його відзначень за його вклад в життя і розвиток З'єдинених Держав Америки прилучилось в останньому часі ще одне відзначення, цим разом від З'єдиненого Фонду на харитативі цілі. Відзначення у формі бронзової таблиці передали представники З'єдиненого Фонду на руки предсідника УНСоюзу Д. Галичина під час окремої церемонії на початку жовтня.

Ярослав Падох

СЛОВО ДО НЕПРИЯВНИХ

Минулого року у передвиборчому часі нюйоркська преса широко розписувалася про одну невелику місцевість на Лонґ Айленді, якою від двох десятків років управляє одна чи дві ґанґстерські родини. Причиною цього є самі місцеві громадяни. Від довгих десятиліть тільки невеличка частина мешканців тієї місцевости бере участь у виборах. Число голосуючих за ці десятиліття ніколи не переходило 15 - 20% усіх управнених до голосування. Й так пару активних родин могли вповні заволодіти тією місцевістю й десятиліттями держати в полоні загал неактивного населення.

Пригадуємо цей сумний факт не тому, що саме тепер стоїмо перед найважнішими у кожному чотириліттю, а може взагалі, з уваги на міжнародню ситуацію, виборами, в яких ми не сміємо остатися невтральними, чи недіяльними, але передусім тому, що ми маємо своїх невтральних, своїх неактивних членів у межах нашої союзової організації.

Хто з нас, союзових діячів, не знає союзових місячних зборів, на яких заля світить повною пусткою? Хто не знає річних загальних зборів наших більших і менших Відділів, в яких бере участь десять відсотків членів? Однаково у великих місцевостях, де життя кипить на різних ділянках громадської праці й розривок, як і у малих, де місяцями немає ні одної громадської імпрези.

Це явище немаловажне й невипадкове. Немаловажне, бо воно заторкує саме серце нашої громадської, демократичної системи праці й репрезентації. Невипадкове, бо це саме явище переслідує не тільки нашу національну громаду в цім краю, й не тільки нашу союзову організацію, але загал тутешнього населення й його громадських установ. На стейтових та загальнокрайових конвенціях американських братських організацій заєдно повторюється ця невесела тема й доповіді, як оживити життя цих організацій, ввійшли в постійний репертуар цих конвенцій.

Авто й телевізія непомірно змінили спосіб життя одиниць, родин і громад на американськім континенті. Проти поступу цивілізації боротися не сила. Але також не слід піддаватися неґативним наслідкам, які вона несла й несе та, опустивши руки, з резиґнацією приймати їх, як невідхильний вирок долі. Громада завжди жила збірним життям і збірна праця завжди була основою сили й розвитку громад. Втеча на хутори, традиційна болячка українського „старокрайового" життя, як за старих часів, так і під цю пору, незвичайно послаблює громаду. Вона зриває зв'язок поміж її членами, примушує одиниці й родини думати тільки про себе, забуваючи громаду й її добро, відстає від громади й поволі дається опанувати самолюбству, яке не визнає зобов'язань супроти своєї спільноти.

Український Народний Союз від своїх початків спирався на громадській солідарності. Спільними силами змагати до спільного добра, матеріяльного й духового, це була основна девіза союзової спільноти. Спільні змагання ведеться спільними силами. Тому ранні союзові Громади-Відділи мали писане й ще частіше неписане але строго шановане право, яке вимагало особистої й постійної приявности всіх членів Відділу на всіх зборах та відділових імпрезах, й карало дошкульними карами порушників того закону. Ранні будівничі нашої заморської громади розуміли вагу активної й солідарної спільноти й спільного змагання за її долю.

Без солідарности наш Батько Союз не задержить дотеперішньої поваги й значення. Без відданої праці всіх членів, або бодай великої його частини, не зможемо продовжувати нашої вже майже вікової місії, яка ще далеко не закінчена. На ніщо підуть великі труди й посвята одиниць чи малих їх гуртів, коли великі громади проголосять „невтралітет" й тільки з далеких хуторів, чи зпоза високого плота будуть придивлятися до чужої роботи. Коли бажаємо добра Українському Народному Союзові і всій нашій національній громаді в цім краю, мусимо всі не тільки стати формально членами її громадських установ, але стати ними наділі, або ще краще сказавши — стати членами ділом! Нашим щоденним ділом, плече об плече ми можемо продовжувати нашу союзову службу нашій суспільності й підносити її щораз вище.

Ці міркування народилися в підписаного під впливом участи в останніх часах у декількох окружних союзових зборах. На одних зборах з'являються численно висланники всіх Відділів, членів Округи, на інших бракує половина а то й більше сусідніх союзових організацій. Не зважаючи на прибуття на збори представників Екзекутиви та Головного Уряду УНСоюзу, й то нерідко із далеких сторін, представники місцевих Відділів, або Відділів з недалекого сусідства часто не уважають потрібним вислати бодай одного свого

(Закінчення на стор. 4-ій)

НАДІЙНА ІНІЦІЯТИВА

Мова про Фонд Наглої Потреби. Як відомо, Головний Уряд Українського Народного Союзу на своїх цьогорічних нарадах в Торонті з кінцем травня виніс, між іншим, резолюцію, щоб започаткувати при УНСоюзі такий Фонд Наглої Потреби, що його можна б використати тільки в таких справді наглих випадках, як потреба рятунку життя або волі.

Рішення мало свої глибокі причини. Саме тоді, як відбувались наради Головного Уряду, совєтський диктатор Нікіта Хрущов зірвав конференцію голів чотирьох держав у Парижі і ситуація до тієї міри була напружена, що справді в кожній хвилині могла зайти потреба рятувати життя і волю українських людей. Тим часом Народній Фонд при УККомітеті є постійно в потребі на біжучі видатки, ЗУАДКомітет, на превеликий жаль, з кожним роком більше ми виключаємо з наших пожертв, рівночасно перед нами є цілий ряд направду великих і корисних актуальних цілей, на які треба збирати пожертви. Брак відповідних фондів відчувається у нас на кожнім кроці а теперішня сесія Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй може послужити прикладом наших недомагань. Це правда, що вислано відповідні меморіяли і навіть відбуто деякі зустрічі, але це все дуже мало в порівнянні з тим, що можна б і треба б зробити. Пригадується, як в двадцятих роках Народній Комітет під проводом покійного вже о. Петра Понятишина спромігся прямо заанґажувати на працю видатних американських діячів, щоб вони на міжнародному форумі обороняли права України. Уявімо собі, скільки можна б було досягнути хоч би на теперішній сесії ОН, якщо б УККомітет мав фонди на те, щоб заанґажувати відповідне „лабі" для оборони української правди. На жаль немає фондів і на цьому розбивається не одна добра і творча думка й ініціятива.

В таких обставинах не можна було не подумати про наглу потребу в такому випадку, як мала б вирішуватись доля українського народу та його життя і волі. На світі все можливе й уявімо собі, що було б, якби так Нікіта Хрущов навіть — як це сказав президент Айзенгавер — через фальшиву калькуляцію був вдарив об стіл не п'ястуком і навіть не черевиком, але виконав свою погрозу ракетами і бомбами? Яку гарантію має світ і ми з ним, що таке не станеться завтра, за рік чи два? І що ми в такому випадку вдіяли б, як і до якої міри ми навіть в наших можливостях до такої наглої потреби приготовані?

Не міг не подумати про це Головний Уряд УНСоюзу і не міг він не розглянутись за можливістю, щоб цьому зарадити, щоб нас знову ніхто „в огні не будив" цілком неприготованими. Так і зродилась ініціятива в справі Фонду Наглої Потреби і вже сьогодні можемо ствердити, що вона була дуже на часі і дуже на місці.

Насамперед ще коротко про саму акцію. Схвалюючи і проголошуючи Фонд Наглої Потреби, УНСоюз не міг не мати на думці і тих щоденних наглих потреб, що їх має УККА, ЗУАДК та всі наші громади. І тому рішено, щоб не послаблювати будьякої іншої збіркової акції, Фонд Наглої Потреби зв'язати головно з дивідендами, що їх кожного року УНСоюз висилає своїм членам. Калькуляція проста. УНСоюз висилає кожного року із своєї каси дивідендових чеків на загальну суму майже 150,000. Пересічна висота суми на кожному з тих чеків може виносити яких два з половиною доляра, що в бюджеті кожного з членів може грати тільки дуже незначну ролю. Значить, такий чек без більшого знаку для родинного бюджету можна повернути на таку благородну ціль, як Фонд Наглої Потреби.

При плянуванні такого Фонду були, очевидно, всілякі застереження і навіть побоювання, щоб не пошкодити іншим збіркам, щоб ще одною збіркою не дразнити членів і тим подібне. Тому, Головний Уряд УНСоюзу в цьому році перевів тільки пробну збірку, обмежившись до принагідних закликів у своєму органі. Можна твердити, що практично в цьому році ще жадної поважнішої і серйознішої акції в тій справі не було.

В таких обставинах дотеперішній результат акції в справі Фонду Наглої Потреби є направду багатонадійний тим більше, що дивідендові чеки висилається впродовж місяця червня, а ухвала в справі того Фонду була винесена з кінцем травня, отже на будьяку акцію вже навіть не було часу. Все ж таки, навіть на ці цілком принагідні і відносно здержливі заклики відгукнулось досі 2,549 осіб, переславши на Фонд свої чеки на загальну суму $5,000.77! При цьому, майже до кожного чека був доданий лист з найбільшим признанням за ініціятиву та з повною заохотою її продовжувати і розгортати. Отже, не тільки без більшого зусилля здобуто $5,000, що будуть процентуватись і стояти на поготові на випадок наглої потреби, але й рівночасно вже в цьому першому пробному році загал членства УНСоюзу схвалив цю ініціятиву також зі свого боку і заохотив до дальшої акції.

Вона продовжуватиметься тепер кожного року в місяці червні при нагоді висилки дивідендових чеків і тепер уже вона буде відповідно зорганізована та вестиметься, як кажуть, повною парою. І якщо в цьому першому пробному році до Фонду вплинуло $5,000, то це дає оправдану надію, що в наступних роках ця сума може збільшитися в четверо і більше. Тим самим, УНСоюз своєю ініціятивою а членство УНСоюзу своєю свідомістю, своєю далекозорістю і своєю завжди прикладною жертвенністю вже в цьому році почало творити важливу в кожних обставинах базу, що на випадок наглої потреби може направду поважно причинитись до рятунку того, що для кожної людини і кожного народу найцінніше: життя і воля.

УЖЕ ПОЧАВСЯ НОВИЙ СЕЗОН ГРОМАДСЬКОЇ ПРАЦІ! АКТИВНОЮ, НАПОЛЕГЛИВОЮ УЧАСТЮ В ОРГАНІЗАЦІЙНІЙ КАМПАНІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ ЗА ЗБІЛЬШЕННЯ КІЛЬКОСТИ ЙОГО ЧЛЕНІВ ДО 75,000 ПРИНЕСЕМО НАЙБІЛЬШУ КОРИСТЬ НАШІЙ ГРОМАДІ І НАШОМУ НАРОДОВІ! СКРІПЛЮЙТЕ УКРАЇНСЬКУ ЗАМОРСЬКУ ТВЕРДИНЮ — УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ! СТАВАЙТЕ В РЯДИ ЙОГО ТРУДОВИКІВ ЗА ПЕВНІШЕ МАЙБУТНЄ ВАШИХ РОДИН, ЗА КРАЩУ ДОЛЮ НАШОГО НАРОДУ!

ЩАСТЯ І ДОБРОБУТ РОДИНИ — ЦЕ ПЕРШИЙ ОБОВ'ЯЗОК ЖІНКИ! ГАРАНТІЮ ТОГО ЩАСТЯ І ДОБРОБУТТЯ НА ВИПАДОК НЕЩАСТЯ ДАЄ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ. ПОДБАЙТЕ, ЩОБ ВАШ РОДИНИ МАЛИ ТУ ГАРАНТІЮ!

ПРОТОКОЛ

НАРАД ГОЛОВНОГО ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ

Українського Народного Союзу, які відбулися дня 3-го жовтня 1960 р. в приміщенні Головної канцелярії УНСоюзу в Джерзі Сиґі, Н. Дж.

В нарадах узяли участь усі члени Гол. Екзекутивного Комітету, а саме: гол. предсідник Д. Галичин, заступники гол. предсідника П. Лисогір та Анна Герман, гол. касир Р. Слободян і гол. секретар Я. Падох, та гол. редактор „Свободи" А. Драган.

Наради відкрив гол. предсідник Д. Галичин о год. 9-ій ранку й подав порядок дня, який приявні на нарадах доповнили й одобрили.

В наслідку розглянення намічених справ винесено наступні ухвали:

І. ІНВЕСТИЦІЇ

а. *Морґеджі:*

Прийнято до відома уділення, згідно з попередними ухвалами, морґеджів на наступні реальності:

336 Sommerville Place, Yonkers, N.Y.	18,750.00
332 Sommerville Place, Yonkers, N.Y.	18,750.00
1021 North Hamlin Ave., Chicago, Ill.	13,000.00
19160 Charest, Detroit 34, Mich.	8,500.00
1059 70th St., Brooklyn, N.Y.	6,000.00
1438 Shakespeare Ave., Bronx, N.Y.	12,000.00
1923 West 51st St., Chicago, Ill.	10,000.00
14 Summit Ave., Garfield, N.J.	9,000.00
11696 Charest, Hamtramck, Mich.	12,500.00
167 Hidley Road, Troy, N.Y.	8,000.00
6 Jerome St., Brooklyn, N.Y.	10,000.00
11482 Newbern, Warren, Mich.	10,750.00

б. *Бонди:*

Прийнято до відома закуп, згідно з попередніми ухвалами, наступних бондів:

25m Michigan Bell Telephone Company Thirty-Six Year 4⅝% Deb. Due Aug. 1, 1996; Yield—4.525	25,437.50
25m Public Service Electric & Gas Co., 1st & Ref. Mtge. Bonds, 4¾% Series due 1990; Yield—4.62	25,524.75
25m Union Electric Company, 1st Mtge Bonds, 4¾% Series due 1990; Yield—4.65	25,402.00

2. КУПНО ДОМУ, МЕЖУЮЧОГО З БУДИНКОМ УНСОЮЗУ

Ухвалено купити дім при 79 Grand Street в Джерзі Ситі межуючий з будинком Головної канцелярії УНСоюзу й в ньому примістити магазини, архіви й частинно бюра Головної канцелярії до часу виконання ухвали 24-ої Конвенції про перенесення Головної канцелярії УНСоюзу у більш відповідне місце. Схвалено також перевести в тому домі найконечніші роботи, зв'язані з його майбутнім призначенням.

3. БУДОВА ПАВІЛЬОНУ НА СОЮЗІВЦІ

Розглянено проєкт договору запроєктованим архітектом А. Осадцою в справі виготовання плянів будови павільону на Союзівці й прийнято його з деякими змінами та уточненнями, на які названий архітект погодився вже після закінчення цих нарад.

4. СПІВПРАЦЯ ЗІ СПОРТОВИМИ ОРҐАНІЗАЦІЯМИ

Розглянено питання можливо тісної співпраці з українськими спортовими орґанізаціями й схвалено цілий ряд заходів у цій справі, якими відатиме спортовий референт УНСоюзу, заступник гол. предсідника УНСоюзу П. Лисогір.

5. ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ АЛЬМАНАХ-КАЛЕНДАР

Ухвалено видати друком Шевченківський календар на ювілейний 1961 рік, — століття з дня смерти Поета — у формі альманаху, присвяченого Шевченківській тематиці в накладі 20.000 примірників, висловлюючи надію, що все українське свідоме громадянство набуде цей альманах, поширюючи в цей спосіб культ батька нової України. Обговорено при цьому також питання достойного відмічення цього великого ювілею всією великою союзовою орґанізацією.

6. РІЗНІ СПРАВИ

Розглянено деяке число поточних справ, зокрема деякі персональні справи редакції та друкарні „Свободи".

На цьому, вичерпавши порядок дня, гол. предсідник о год. 2-ій по пол. закрив наради.

Ярослав ПАДОХ, гол. секретар

Т-во „Сокіл" 288-ий Відділ УНСоюзу в Кемпбел бенкетом відмітив своє п'ятдесятиліття

Кемпбел, Огайо, — В минулу неділю, 16-го жовтня ц. р. один із старших Відділів УНСоюзу, а саме 288-ий Відділ „Сокіл" в Кемпбел влаштував ювілейний бенкет получений з концертом для відмічення свого півсторіччя. Бенкет розпочався американським та союзовим гимном й молитвою, яку провів о. монсіньор Лев Адам'як, парох Янґставну, до якого належить також кемпбельська громада. Товстмастер д-р Роман Стахура привітав ювілейних гостей, які по береги виповнили залю місцевого Народного Дому, й після теплих слів признання для основників ювілята та тих, що впродовж п'ятидесятиліття трудилися для нього, представив почесних гостей й покликав до слова посадника міста Иосифа Враблі, члена УНСоюзу від давніх літ, який частинно по-українськи, частинно по-англійськи, привітав Т-во з його великим ювілеєм, запевнюючи приявних про свою готовість допомогти місцевій українській громаді в її культурній діяльності. Михайло Ткачишин, б. голова Відділу переповів історію товариства, а теперішний голова Відділу Павло Лисоганич в англійській мові привітав гостей та заохотив приявних, щоб всі, як один, включилися в ряди УНСоюзу й продовжували працю піонірів. Пластовий хор, підготований заходами панства Штинів, відспівав ряд пісень, а Орися Штинь при акомпаніяменті Оксани Штинь, відспівала одну пісню. Програму свята збагатили ще слово - привіт гол. радного з Клівленду Дмитра Шмаґали, який взяв участь у ювілею зі своєю дружиною, відчитання листовного привіту бувшого передового члена Відділу Андрія Бурого з Арізони, вручення почесної грамоти одному з двох живучих ще 18 основників Відділу, Стефанові Стахурі, що доконав головний секретар УНСоюзу Ярослав Падох та заключне слово секретаря й головного орґанізатора свята, Степана Бурого. Другий живучий основник Т-ва Ілля Вітик не міг узяти участи в святі. Головну ювілейну промову виголосив д-р Ярослав Падох, який вказав на неоцінену роботу проробдену УНСоюзом, в тім і його Відділом в Кемпбел, впродовж довгих десятиліть піонірської праці для побудови й освідомлення української громади в Америці. Згадуючи основників Відділу він відмітив, що поміж ними на самому переді був місцевий парох о. В. Зацерковний, якого приклад повинен завжди бути вказівкою для нашої громади для гармонійної праці наших світських та національних установ. Молитвою та українським національним гимном закінчилася святочна частина цього вдалого ювілею, після якої відбувалася забава з танцями. В ювілею взяли участь всі визначні громадяни з Кемпбел та значне число передових громадян із сусіднього Янґставну. Між учасниками свята були оба місцеві українські адвокати, активні члени УНСоюзу, Михайло Юрчишин і Петро Гулик, голова Відділу УККА Михайло Ярош, окружний голова союзової орґанізації Петро Ліщак, секретарі багатьох сусідніх Відділів УНСоюзу й інші.

СЛОВО ДО НЕПРИЯВНИХ

(Закінчення зі стор. 3-тої)

зв'язкового на такі окружні рокові збори. Цей новий вияв нашого „хуторянства", нове втілення такої шкідливої для нашого життя засади „наша хата скраю" є куди прикріші, як на терені поодиноких Відділів. Бо ж сама ідея Окружних Комітетів УНСоюзу виникла для того, щоб союзова централя могла вдержати постійний, безпосередний і особистий зв'язок із своїми численними Відділами. Немає змоги відвідати не тільки раз на рік, але раз на десятиліття всіх 500 Відділів УНСоюзу, розкинених по 28 стейтах ЗДА та шістьох провінціях Канади. Зате є змога щороку зустрітися з усіма п'ятсот Відділами на їх окружних зборах. Якщо ж Відділи не будуть користати із цих нагод, тоді не буде сенсу великим коштом грошей й праці скликувати ці окружні збори.

Союзова Конвенція відбувається раз на чотири роки. А й на ній немає часу на полагодження багато важливих справ. Велика п'ятсотчленна громада конвенційних делеґатів працює повільно й полагоджує передусім необхідні статутові й законні обов'язки. На обмін думками на позитивну критику та намічення нової праці на конвенції немає достаточного часу. Це тому й повинно відбуватися на щорічних окружних зборах. Там власне, у наших округах, повинна творитися нова програма, там повинна нарости нова снага до відданої союзової праці. Виконати це можна тільки тоді, коли на ці збори прибуватимуть чолові діячі всіх Відділів - членів округи. Ця приявність повинна статися невідхильним обов'язком всіх наших відділових урядовців із секретарями на чолі та всіх наших конвенційних делеґатів. Тому не слід дивуватися, коли на одних із недавніх окружних зборах один делеґат з обуренням таврував ті Відділи, які не уважали потрібним прибути на окружні збори, щоб побачитися із своїми головними урядовцями та представниками інших Відділів і вимагав, по старому відділовому звичаю, щоб покарати грошовою карою ті Відділи й тих конвенційних делеґатів, які не прибули на збори. Може ця вимога є дещо за дошкульна. Але всі чесні союзові робітники погодяться із наміром того внескодавця й ми сподіємося, що подбають в майбутньому, щоб покращати теперішній стан.

Передвиборчі заклики в теперішній президентській кампанії скоро замовкнуть. Але їх суть остане вічно актуальна для всього нашого громадського життя. Вона така: громада, як людина, якщо бажає лишитися вільною, мусить сама і ціла нести тягар праці і відповідальности за свою долю. Якщо одиниця чи громада, із лінивства та байдужности, зрезиґнують зі свого вродженого права на „свою правду, і силу і волю" у власній хаті, тоді вони самі добровільно віддадуть себе в неволю другим. А хто краще подбає за нас, як не ми самі?

Союзова громада, однаково менша - відділова, як більша - окружна, за своєю традицією сама куватиме своїми власними руками свою долю. Тому вона тепер, як і в минулому, переборе всі труднощі життя та збірно, всією громадою, солідарно працюватиме для спільного загального добра.

Кінчимо цю статтю із вірою в те, що вона дійде до наших союзових хуторів й спонукає наших постійних „неприявних" покинути свою дотеперішню байдужість, і своєю активністю та солідарністю допомогти в праці тим нечисленним одиницям, які знемагають від праці за себе й за них!

Секретарі Пассейської Округи плянують успішне закінчення цьогорічної кампанії

Пассейк, Н. Дж. — В минулу неділю, 23-го жовтня 1960 року, в Пассейку відбулися орґанізаційні збори Відділів пассейської округи. Ця округа, яка в минулому ювілейному році здобула повний успіх, виконавши на сто відсотків наложену на неї квоту нових членів, не думає і в цьому році віддати свого передового місця в цілій союзовій громаді 500 Відділів й на своїх останніх зборах, в яких узяв участь також головний секретар УНСоюзу, д-р Ярослав Падох, постановила з подвоєною енерґією забратися до вповні успішного закінчення і цьогорічної кампанії. Передове місце в минулорічній і цьогорічній кампаніях веде 12-ий Відділ ім. Тараса Шевченка, секретар якого Петро Головачук, здобув минулого року почесне ім'я чемпіона УНСоюзу, здобувши для свого Відділу разом 71 члена. Із ним примірно співпрацюють й допомагають у здобуванні членів його найближчі відділові урядовці, саме предсідник В. Новацький, рекордовий секретар В. Марущак та касир Н. Михайлишин. Ця співпраця запевнила в минулому й в сучасному великий успіх в праці Відділу, який в грудні ц. р. покінчить 45 років свого існування, яке вже збирається святочно відмітити. В дискусії над орґанізаційними справами, яка розгорнулася після доповіді д-ра Я. Падоха, про стан союзової праці в Централі та по Відділах й про поточні союзові завдання, забирали голос секретарі П. Головачук, Г. Яськів, І. Бурнй та відділові делеґати А. Зелінський, Н. Михайлишин, В. Новацький, В. Марущак і інші. На зборах не з'явилися, як і попереднім разом, представники Відділів в Магва, Виппані і Ґрейт Медовс, і то без ніякого виправдання. Треба шкодувати, що бодай секретарі цих недалеких Відділів не знайшли можливости чи потреби стрінутися з іншими відділовими делеґатами та представником Екзекутиви УНСоюзу, який прибув власне для зустрічі із ними.

ЗА ДОПОМОГУ В ХОРОБІ

Після довшого лікування восьмиразових перенесених операцій, я, членка Українського Народного Союзу, що постійно мешкаю у Маямі, Флорида, цим маю шану зложити щиру подяку моїй допомоговій орґанізації за визначену мені допомогу в сумі $25, пересланої мені окремим чеком. Вдячна Господу Богу за привернення мені здоров'я, одержаний чек передаю Українській Православній Церкві св. о. Миколая в Маямі на молитовний спогад, а Українському Народному Союзу висловлюю цим прилюдну подяку.

З правдивою пошаною

Марія Шукалевич

Бути членом Українського Народного Союзу, значить належати до такої української орґанізації, яка об'єднала в Америці й Канаді найсвідоміші українські сили в один ідейний моноліт та поставила його на службу нашим країнам та нашому поневоленому українському народові!

Під час ювілейної імпрези Українського Народного Дому з Брукліні. На фото (зліва: гол. касир УНС Р. Слободян, п. В. Клевник, заст. гол. предс. УНС П. Лисогір, гол. предс. УНС Д. Галичин і голова Народного Дому Ю. Павчак.

ХРОНІКА ЖИТТЯ І ПРАЦІ УНСОЮЗУ В ЖОВТНІ

Пів тисячі Відділів Українського Народного Союзу, зорганізовані в 32 більші і менші округи, вкривають широкою сіткою величезні простори ЗДА і Канади від Атлантику до Пацифіку та від північного підбігунового кола до Мексиканської затоки. Ця велика союзова орґанізація є стрижнем нашого суспільного і культурного життя, яка у великій мірі на цих Відділах базується у його теперішній різноманітності і зрізничкованості. Навряд чи відбувається у наших громадах і в нашій спільноті будь-яка акція чи будь-яка імпреза без активної участи УНСоюзу і його Відділів. Крім того, всі Відділи, або щонайменше їхня більшість, виконують також свої статутові зобов'язання та відбувають щомісячні збори і ведуть ще свою „чисто" союзову активність, що також охоплює громаду. Хроніка життя і праці Відділів УНСоюзу це на ділі хроніка життя і праці всієї нашої спільноти і вона у великій мірі віддзеркалена у нашій пресі. На цьому місці занотуємо тільки ті події й імпрези, що мають головно союзовий характер та які були зарестровані в оголошеннях чи повідомленнях в „Свободі". Вони дадуть загальний, але далеко неповний огляд союзової активности за жовтень.

1-го жовтня Українська Громада в Шикаґо вшанувала окремою імпрезою інж. Степана Куропася, головного контролера УНСоюзу та відомого союзового діяча з нагоди 60-их уродин та 35-річчя його громадської праці.

1-го жовтня в Лудлові, Масс., відбулися орґанізаційні збори Окружного Комітету Відділів УНС. Дмитра Хрупалика обрано на першого голову. У зборах взяв участь гол. секретар д-р Я. Падох.

2-го жовтня відбулися загальні збори Окружного Комітету Відділів УНС Филаделфії і околиці, з участю гол. предсідника УНС Д. Галичина, гол. контролера д-ра Вол. Ґалана та гол. радних — Олени Штогрин й Івана Одежинського. Д-р Володимир Ґалан був перевибраний на голову, разом з іншими членами дотеперішньої управи.

2-го жовтня відбулись загальні збори Окружного Комітету Відділів УНС також в Аллентавні та з участю гол. секретаря д-ра Я. Падоха. На голову цього Комітету перевибрано Івана Зазворського.

7-го жовтня в Джерзі Сиґі відбулися наради Окружного Комітету Відділів УНС Надгудсонської Округи з участю гол. секретаря д-ра Я. Падоха.

8-го жовтня 288-ий Відділ УНС у Бетлегемі відзначив своє 50-річчя. На врочистості був приявний гол. секретар д-р Я. Падох.

8-го жовтня 464-ий Відділ УНС в Ошаві, Канада, відзначив своє 20-річчя окремою імпрезою, на якій були приявні міністер Михайло Старр, гол. предсідник Д. Галичин, гол. радний Б. Зорич та інші видатні діячі.

9-го жовтня відбулись загальні збори Окружного Комітету Відділів УНС Сиракюз, Ютики і околиці. На зборах був приявний гол. секретар д-р Я. Падох.

14-го жовтня відбулися збори Окружного Комітету Відділів УНС Клівленд-Янґставн з участю д-ра Я. Падоха, гол. радного Д. Шмаґали та колишньої заступниці головного предсідника Ґеновефи Жеребняк.

15-го жовтня в Атлантик Сиґі відбулися збори Конґресу Братерських Орґанізацій стейту Ню Джерзі, на яких від УНСоюзу були приявні Д. Галичин, П. Лисогір, Р. Слободян і Д. Драган. Д. Галичина перевибрано до Екзекутиви Конґресу.

21-го жовтня відбув свої загальні збори Окружний Комітет Відділів УНС Великого Ню Йорку. П. Лисогора перевибрано на голову. З Головного Уряду в нарадах взяли участь, крім П. Лисогора, гол. предсідник Д. Галичин, заст. гол. предс. Анна Герман, гол. секретар Я. Падох та гол. контролер П. Кучма.

23-го жовтня Український Народний Дім в Брукліні, Н. И., відзначив своє 25-річчя, при чому окремо вшановано заслуженого союзового діяча Юліяна Павчака.

25-го жовтня Т-во „Дністер" вшанувало свого заслуженого діяча і довголітнього голову Мартина Малетича.

На 29-го жовтня заповіджено збори Відділів УНС пертамбойської округи з участю гол. секретаря Я. Падоха.

На 29-го жовтня заповіджено загальні збори Окружного Комітету Відділів УНС Дітройт-Віндзор.

На 30-го жовтня заповіджено загальні збори Окружного Комітету Відділів УНС у Балтиморі.

Ювілей союзового діяча

Д. і А. Кошілі

Перед приїздом нової іміґрації не було багато активних громадських діячів в Шикаґо — Південь. Одним із тих, що піддержували тоді живчик українського життя, був п. Дмитро Кошіль, секретар 139 Відд. УНСоюзу.

Член УНСоюзу від 1918 р. він державу відповідальний пост секретаря до 1959 р., коли то слабке здоров'я примусило його передати той пост у молодші руки. А що охочих до праці не було, то 139 Відділ злучився з 290 Відділом.

Дмитро Кошіль, людина незвичайно приємної і лаґідної вдачі, все усміхнений і життєрадісний, умів з'єднати собі багато приятелів, а через те і членів Союзові.

Оці Союзовці і родина та приятелі, що всі є членами Союзу, використали 50-ліття подружжя пп. Кошілів, щоб відзначити їх заслуги та віддати їм честь за їх громадську працю у скромному прийнятті, що відбулося 17-го вересня ц. р. при участі коло 50 осіб, узяв участь теж місцевий парох, о. Ричкун, щоб при цій нагоді теж вшанувати їх за справлений ними новий фелон для церкви коштом 250 долярів.

Прикладні громадяни — пп. Кошілі мають і чимале число вдячних приятелів між новоприбулими, яких вони не тільки спроваджували, але і передержували у своїй гостинній хаті безкоштовно по більше як пів року. Дай нам, Боже, більше таких патріотичних громадян, як пп. Дмитро і Анна Кошілі.

М. Б.

ЗДОБУТКИ КАМПАНІЇ

ЗА ПРИЄДНУВАННЯ НОВИХ ЧЛЕНІВ У ВЕРЕСНІ 1960 р.

Ч В.	Орґанізатор	Приєд. у вер.	Разом у Відд.
1	В. Чернеґа	2	3
5	І. Сидор	3	13
7	А. Словік	2	6
8	В. Мандзій	2	18
12	М. Кузьма	1	2
13	А. Урбан	1	2
14	М. Отрок	1	6
15	О. Зинюк	1	10
20	А. Триш	2	27
22	Гелен Олек	1	12
25	Квітка Стецюк	1	13
	В. Никифорук	1	
28	М. Бабяк	1	2
33	Софія Оріх	1	3
36	Софія Гунька	1	2
37	Анна Гнатюк	1	1
39	І. Пиндус	5	29
45	М. Сеник	2	7
49	М. Юречків	1	2
52	Д. Хрупалик	1	2
54	А. Маланчук	1	1
59	М. Галькевич	1	12
63	М. Турко	15	139
69	І. Різник	1	1
78	І. Петрунцьо	6	27
81	А. Блауцяк	1	2
90	І. Сидор	2	2
91	П. Кочірка	1	1
94	В. Крушельницький	3	26
106	Г. Дацьків	1	8
113	І. Ярчак	1	8
116	Д. Січ	1	5
120	В. Рефт	2	19
121	О. Гадз	1	5
125	Іванка Подола	3	7
127	П. Володка і І. Була	7	17
130	М. Коваль	1	9
142	М. Маркович	1	2
147	І. Зазворський	3	10
150	І. Тарнавський	1	6
155	І. Будняк	3	19
161	А. Джула	3	9
163	С. Филик	2	2
166	М. Миць	1	3
171	С. Рась	2	5
174	д-р А. Слюсарчук	4	31
	В. Дідик	2	
189	П. Котельницький	10	36
191	В. Колодій	3	44
192	М. Політило	1	8
194	В. Никифорук	3	53
	А. Смаль	1	
204	В. Гасій	1	22
206	Е. Тепер	2	6
213	А. Басараб	3	3
218	С. Бурий	2	8
234	І. Іваник	1	2
239	І. Одежинський	1	9
241	С. Бардачевський	1	3
245	О. Сабат	1	10
257	П. Сильчак	1	9

Ч. В.	Орґанізатор	Приєд. у вер.	Разом у Відд.
259	Юлія Гуглик	1	6
261	П. Арктин	2	8
262	Стефанія Беррі	1	4
265	М. Коцюбка	1	1
276	С. Іваницький	1	24
277	В. Гафткович	1	8
281	І. Довгань	1	3
282	Катерина Лукач	2	4
287	Т. Литвинюк	1	5
291	Марґарета Руденська	1	6
292	П. Федик	6	26
305	М. Гентош	2	13
306	А. Андрійців	4	4
308	П. Івасишин	2	6
309	П. Кобас	3	3
310	М. Долгун	2	3
315	М. Степаненко	1	5
320	І. Малько	1	14
322	Іванна Карач	1	1
325	В. Цюпа	1	9
334	Стефанія Боганик	1	3
337	Е. Притула	1	8
341	В. Коссар	1	2
345	М. Дербуш	11	48
347	Г. Тимчій	1	5
350	Т. Фінів	2	7
351	Е. Грицун	1	1
353	М. Василик	2	3
354	Д. Війтик	1	22
361	д-р В. Вишиваний	3	51
	М. Близнак	1	
372	Д. Геча	3	29
375	О. Грималяк	1	5
	І. Данківський	1	
379	М. Семків	2	35
383	І. Грозинський	2	4
388	Евфемія Воловняк	1	2
391	В. Коссар	7	7
397	Олена Штогрин	1	13
405	І. Леґус	1	1
414	Софія Брезіцька	2	14
423	М. Дербуш	8	19
427	П. Цибуляк	1	13
430	О. Бакай	1	13
432	В. Зорич	12	75
434	Б. Мельник	1	6
436	П. Вербовецький	4	6
437	М. Малинівський	1	8
440	С. Левицький	10	10
452	Марія Сцібило	1	5
457	Надія Литвиненко	1	5
460	П. Сахаревич	1	1
464	М. Хомин	1	5
469	К. Чорномаз	1	4
471	В. Цимбала	13	64
484	В. Запаранюк	2	31
486	д-р В. Оренчук	3	5
	М. Сорока	1	
498	О. Касюхнич	1	24
	В. Коссар	2	
	М. Петрикін	3	
500	В. Коссар	4	4

ЛИСТА ВІДДІЛІВ ПЕРШУНІВ

які приєднали в цій кампанії найбільше число членів

(Стан з кінця вересня 1960 р.)

Ч.п.	Ч. Відд.	Місцевість	Приєднано членів
1.	63	Форд Сиґі, Па.	139
2.	432	Торонто, Онт.	75
3.	471	Монтреал, Кв.	64
4.	114	Шикаґо, Ілл.	63
5.	153	Филаделфія, Па.	56
6.	194	Ню Йорк, Н. Й.	53
7.	361	Ню Йорк, Н. Й.	51
8.	345	Мінеаполіс, Мінн.	48
9.	221	Шикаґо, Ілл.	46
10.	191	Трой, Н.Й.	44
11.	189	Филаделфія, Па.	36
12.	379	Шикаґо, Ілл.	35
13.	174	Дітройт, Міш.	31
13.	484	Ютика, Н. Й.	31
15.	39	Сиракюзи, Н. Й.	29
15.	316	Рочестер, Н.Й.	29
15.	372	Плейнфілд, Н. Дж.	29
18.	20	Дітройт, Міш.	27
18.	78	Майнерсвіл, Па.	27
20.	94	Дітройт, Міш.	26
20.	292	Дітройт, Міш.	26

ПЕРШУНИ ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНІЇ

(Стан з 30-го вересня 1960)

Відділові Орґанізатори:

1	В. Колодій (191)	44
2	В. Никифорук (194)	36
3	В. Семків (379)	34
4	І. Пиндус (39)	29
4	В. Гавриляк (316)	29
4	Д. Геча (372)	29
7	І. Петрунцьо (78)	27
8	В. Крушельницький (94)	26
9	П. Федик (292)	24
9	В. Вишиваний (361)	24
11	А. Слюсарчук (174)	23

Спеціяльні орґанізатори:

1	М. Турко (63)	139
2	Б. Зорич (432)	75
3	В. Цимбала (471)	64
4	І. Одежинський (153)	61
5	Т. Шпікула (221)	50
6	П. Котельницький (189)	36

Постійні орґанізатори:

1	М. Дербуш	90
2	І. Скочиляс	84
3	М. Ткачук	75
4	В. Коссар	59
5	В. Запаранюк	33

ОРҐАНІЗАТОРИ - ЧЕМПІОНИ за місяць ВЕРЕСЕНЬ 1960 р.

Ч.П.	Орґанізатор	Приєднав членів
1	М. Дербуш	19
2	М. Турко	15
3	В. Коссар	14
4	В. Цимбала	13
5	Б. Зорич	12
6	П. Котельницький	10
6	С. Левицький	10
8	І. Петрунцьо	6
8	П. Федик	6
10	І. Пиндус	5

ЗАГАЛЬНА СУМА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

приєднаних членів орґанізаторами у цьому місяці:

С. Левицький	$36,500
В. Коссар	32,500
М. Дербуш	16,500
Б. Зорич	16,000
М. Турко	14,500
В. Цимбала	12,000

ЗВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. С.

ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ 1960 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ВІДДІЛИ:

Зорганізовано новий Відділ УНСоюзу, означений черговим числом 440, з осідком у Торонті, Онт., Канада.

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ:

Відділи УНСоюзу, а саме означений черговим числом 454 з осідком у Блекстон Масс та означений черговим числом 206 з осідком у Вунсакет, Р. Ай. злучилися в один новий Відділ, означений черговим числом 206, з осідком у Вунсакет, Р. Ай.

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
1 Когут Іван І., Іван М.
5 Дилявська Софія.
7 Вутула Іван К.
8 Алекса Олена, Черко-Дучинська Анна.
12 Костюк Йосип.
15 Максимчук Марія.
25 Костюк Григорій, Масляковська Ольга.
33 Паластій Франко.
36 Ярославська Катерина.
37 Гевчук Олена М.
39 Генрій Дмитро, Граб Марія, Каменюк Михайло.
45 Копичак Гертруда.
49 Юречків Ольга.
52 Грибик Тома.
54 Барий Ричард
63 Враверс Федір Й. мол., Клайн Гарольд Ф., Ярослава К., Линавит Олена М., Робертсон Аделина М., Салуум Юрій, Тримарчий Йосип Е.
65 Левицький Зорян.
69 Кушнір Анна І.
78 Босак Василь І., Галькевич Юрій Ф., Томас Юрій, Торяк Андрій, Іван, Емма К.
90 Комарницька Гертруда, Луцький Іван.
94 Мусик Панько.
106 Варнас Євстахій Ф.
116 Госвич Марта.
120 Рефт Юлія.
121 Іванців Євген.
125 Рихтицька Євгенія, Чорнобіль Люба І.
127 Лівицький Василь, Марія; Миськів Михайло, Люба; Тарновська Агнеса Г.
130 Стешин Ірина.
147 Сейлор Іван В., Скултетий Анна.
150 Кінаш Степан.
155 Грецун Юрія.
161 Джула Андрій, Лапиць Юрій А., Махник Франко.
163 Ясінський Іван, Катерина.
166 Дуда Ілля.
171 Олсин Юлія, Расн Анастасія М.
174 Макар Модест, Ольга; Наконечна Анна, Терлецька Лідія, Трешневський Мирослав.
189 Гуляй Надія, Лукасевич Зенон, Матика Юстина, Старух Богдан, Шандрук Анастасія.
191 Волошин Анна, Даглес Іван Р.
194 Варанецька Ірина, Пастернак Юрій, Шепарович Юрій.
204 Штайнер Марія Т.
213 Польовий Степан, Чесновська Джойс М.
218 Чакий Михайло, Катерина.
239 Кивелюк Богдан.
245 Понятишин Іван.
259 ЛяПойнт Степанія Т.
261 Аркотин Патриція.
262 Беррі Марида П.
265 Коцюбка Іван.
281 Букшована Анна.
287 Левицька Ярослава.
291 Гузіль Франя.
292 Мокрий Степан, Марія; Руський Данило Гр.
305 Поступак Флорентина, Романовська Олена.
306 Капій Михайло, Софія.
309 Стаман Фридрих Р., Йосипина А.
310 Гонос Григорій, Марія.
315 Григоренко Василь Гр.
322 Кийбіда Евелина К.
325 д-р Половкин Микола.
334 Ленарт Людовик мол.
337 Захарків Ольга.
341 Гамкало Володимир.
345 Кохно Раїса, о. Левицький Володимир Олег С.; Полець Олександер, Яська Олена.
347 Мокринський Лев.
353 Айхерт Генрих І. ст., Анна.
354 Гричка Йосип.
361 Глуханич Марія, Козьолковський Володимир, Салик Омелян.
372 Білецький Степан.
375 Білинський Павло, Вокало Любов О.
379 д-р Бурачинський Ераст В., Хлібович Федір.
383 Кокцьо Антін, Марія.
391 Климчик Роман І., Третяк Петро, Катерина; Щирба Розалія Ю.
397 Безбородько Олександра.
423 Кузьмин Віра, Швець Микола.
430 Пил Микола.
432 Кирилюк Ірина, Мацюк Ілярій, Євстахія; Сенишин Петро Д., Шпунярська Анна.
434 Лугова Лідія.
436 Дідух Голодимир, Харковська Марія.
437 Древняк Анастасія.
440 Гута Матвій І., Кавун Осип, Климас Мирослав М., Ковальський Петро, Куций Василь, Левицький Семен, Партика Іванна, Руденко Василь, Спольський Ярослав С., Стельмах Петро.
452 Живот Параскева Д.
471 Вербицька Катерина, Гаврилюк Ярослав, Гуменний Лев, Олена; Дейнека Анна, Кошіль Володимир, Матківський Роман, Мота Микола, Ракочий Михайло, Стоцький Нестор.
484 Дуб Іван, Анна.
498 Керницький Микола, Климко Василь, Харина Іван.
500 Іванський Василь, о. Мартиник Василь.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
5 Левенець Едисей*.
8 Якимець Степан*.
14 Боровик Володимир, Софія.
20 Маціовська Марія.
39 Кондрасевич Лев*.
42 Лещишин Олексій 2*.
57 Бездух Степан*.
106 Мричко Василь, Попель Тадей, Цибак Василь, Марія.
127 Щирба Ілля.
131 Сосняк Михайло, Марія.
163 Головатий Михайло, Анна; Козел Яким*, Кулька Михайло, Савка Ірина, Сенів Гільдеґарда.

Відділ
194 Бакалець Володимир, Марія; Вацик Євгенія, Вінтоняк Іван, Галій Іван, Голюка Володимир, Дацко Кирило, Деметрій Іван*, Марія; Дністрян Микола, Ольхова Марія, Салдан Михайло, Степанія; Сельська Марія, Сокіл Олексій, Хамула Володимир, Галина; д-р Цегельський Михайло Р., Шехович Володимир, Шміґель Надія.
204 Бакад Володимир*.
241 Мельник Степан*.
245 Довнс Анна.
252 Мошак Андрій.
257 Барт Магдалина.
284 Новак Іван Р.*, Лукія М.
285 Мак Олена.
327 Ганчарів Яким.
331 Романик Петро*.
379 Крохмаль Михайло, Дарія; Піганюк Петро, Яришюк Іван, Ніна.
391 Шмир Іван*, Пелагія.
395 Гловяк Зиновій М.
397 Федьків Павло.
399 Хрептовський Ахиль, Віра.
430 Ющишин Анна.
432 д-р Шлапак Степан*.
468 Стецій Степан*, Ольга.
497 Мацьків Богданна І.
498 Саганський Борис*.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
25 Ганчарів Яким.
31 Джансон Юрій*.
63 Опалка-Коваль Цицилія.
75 Ричардсон-Грицишин Михайло*.
176 Іваненко Лариса.
183 Ковч Роман, Ярослава.
189 Масалітин Костянтин.
194 Мацко Михайло.
206 Берґерон Степанія Л., Білецька Марія, Бурак Степан*, Гроцька Анна, Косубинський Михайло*, Примак Степан, Катерина; Стрик Ольга, Фурман Петро*.
234 Грицак Петро 2, Людмила, Рея М.
239 Соневицька Степанія К.
316 Щур Дмитро, Катерина.
347 Никитич Андрій, Василь*, Євдокія.
362 Дзвінка Йосип*, Рут.
372 Білецький Степан*, Анна; Шмерета Олена.
444 Марко Володимир*.
457 Кушнір Віра, Моканюк Катерина.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відділ:
324 Кульчицька Христина.
437 Бабюк Мирослав*.

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
20 Маціовська Марія.
63 Келлер Яким Д.*
131 Райтор Василь.
171 Расн Володимир*.
336 Шанковський Лонгин А.
356 Глуховецький Михайло*, Анна.
379 Кобак Григорій, Юлія.
395 Гловяк Зиновій М.
397 Федьків Павло.
472 Федів Ярослав.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
42 Парубочий Михайло.
63 Брумбав Едвард І.*, Ріфер Данило В.*
66 Сенчак Семен.
85 Гнатюк Степан*.
88 Дроздовський Володимир.
94 Мороз Данило, Юлія 2; Підлетейчук Іван*, Анастасія; Федорак Ярема*.
106 Карасейчук Іван, д-р Лапичак Тома.
126 Різнів Микола*.
131 Тихий Микола, Степанія.
153 Безбородько Олександра, Проневич Юрій*, Лілея; Шачко Тарас.
161 Газда Андрій мол.*
163 Пісечко Лукія Р., Поритко Михайло, Анна.
175 Теслюк Роберт Л.*, Ярослав В.*
179 Стефанів Іван*.
200 Костів Федір*.
203 Гавдьо Наталія, Юрчинський Степан 2.
204 Дутко Михайло, Конколовський Петро.
218 Сокіл Григорій*.
221 Самиця Ярослав*.
226 Беймук Олександра.
240 Дубас Іван, Швець Михайло.
257 Мірчук Роман.
266 Панчищак Тетяна 2.
328 Врублівський Осип 3., Турчин Марія.
356 Дуркалевич Володимир*.
361 Рибиська Марія, Стецик Адріян, Степан, Лідія.
371 Малюк Василь В.*, Марія.
375 Максимюк Данило*.
387 Паращук Федір*, Марія.
420 Кордоновий Роман Д.*
427 Милян Онуфрій*.
430 Луцький Микола П.*
432 Загорбинський Степан, Катерина; Загребельний Степан*, Подольчак Іван*, Юлія; Спольська Наталія, Ферлій Микола*, Цар Михайло*, Черняк Петро*.
437 Мудра Зузанна.
439 Барицький Роман, Євгенія Ч.; Стефанишин Дмитро*.
458 Гвоздецький Євстахій*.
469 Везручка Михайло, Кучма Ангелина.
471 Гевак Петро*, Анна; Захарчук Марія.
473 Граб Іван*, Микола*, Анна, Марта; Гук Єва, Дейнека Богдан*, Кобринський Лев.
497 Гула Йосип 2.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
2 Дзвінка Йосип*, Рут.
182 Стрижовець Петро.
220 Плешкевич Роман*.
239 Овсянецький Йосип.
242 Джансон Юрій*.
253 Леськів Василь.
287 Соневицька Степанія К.
296 Опалка-Коваль Цицилія.
301 Іваненко Лариса.
312 Білецький Степан*, Анна; Шмерета Олена.
324 Вовк Наталія.
327 Ганчарів Яким.
331 Никитич Андрій, Василь*, Євдокія.
341 Ковч Роман, Ярослава.
362 Гайдукевич Лука, Марія; Прокопик Юлія.
365 Ричардсон-Грицишин Михайло*.

Відділ
371 Білоус Степан*, Олена К.
424 Масалітин Костянтин.
432 Марко Володимир*.
443 Мацко Михайло.
454 Берґерон Степанія Л., Білецька Марія, Бурак Степан*, Гроцька Анна, Косубинський Михайло*, Примак Степан, Катерина; Стрик Ольга, Фурман Петро*.
455 Кушнір Віра, Моканюк Катерина.
472 Бажанський Михайло.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відділ:
5 Левенець Едисей*.
8 Якимець Степан*.
9 Качмарик Михайло*.
25 Савчук Михайло, Антонина, Ірина.
39 Кондрасевич Лев*.
45 Осташ Анна.
96 Терлецька Розамарія.
140 Терлецький Михайло.
153 Гриценко-Масаракі Іван, Россум Генрих, Луїза.
164 Макас Михайло*.
171 Расн Анастасія М.
177 Гумляк Микола*.
183 Делюґас Луїза В.
206 Джіордоно Степанія.
245 Довнс Анна.
257 Барт Магдалина.
285 Мак Олена.
287 Левицька Ярослава.
292 Мокрий Степан, Марія.
331 Романик Петро*.
342 Гамадик Андрій*.
347 Юзефович Іван.
383 Кокцьо Антін*, Мирослава; Мумбавер Марія.
388 Шляхтун Василь, Єлисавета.
418 Граб Мирон.
423 Маковійчук Анна.
430 Чорнобіль Зенон.
448 Челюсняк Йосип*.
457 Заклинський Мирон.
468 Стеців Степан*, Ольга.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
49 Юрків Марія.
52 Грибик Тома*.
143 Білоус Марія.
146 Колодій Ольга А.
204 Ярема Агнеса.
206 Оверко Михайло*.
211 Гранківська Марія, Кравчук Григорій Ю.*, Райнгард Степанія.
217 Герега Катерина.
287 Грідан Кей, Лукачин Анна.
327 Кирич Андрій*.
361 Конюх Катерина.
432 Волошин Євген*, Стоділка Григорій, Химій Анна, Яремко Федір*.
435 Боднар Марія.
454 Кирилів Марія.
458 Овчарчин Михайлина.
468 Кустра Йосипина.
469 Шах Мирослав*.
470 Леник Іван*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Романишин Анна.
8 Алекса Олена, Шиманський Степан*.
31 Майкович Анна.
33 Баран Софія.
44 Демчук Євген*.
53 Ганяк Марія, Депальма Розалія.
63 Петрончик Михайло*.
64 Антосик Олена, Веспа Анна, Бурний Василь*, Ольга; Колінс Степанія, Матійчук Іван*, Микола А.*, Олена; Савидерс Юрій*, Аліція; Струж Омелян*, Шінк Юлія.
91 Козак Аліція.
94 Наґрич Федір*, Патра Богдан*, Функі Юлія А.
106 Вилсон Михайло І.*
120 Бур Андрій*.
125 Савкін Анна.
127 Біловус Марія, Боднар Григорій Н.*, Леськів Анна.
140 Богач Розалина.
147 Кочірка Степан*.
163 Пісечко Олександер*.
204 Фелисяк Дзюнь.
206 Гладик Андрій*.
211 Геба Іван мол.*, Феліція.
213 Бойко Осип*.
221 Сень Мирон М.*, Уханська Ольга.
234 Сорокач Ольга.
243 Демчук Олена.
254 Оржеховська Єлисавета.
275 Костів Мирослава.
287 Баричук Дмитро*, Бурковська Параскева.
316 Данилишин Михайло*.
318 Костів Антін.
334 Лупан Микола*.
364 Юрч Михайло*.
370 Домбровська Анна С.
379 Березовський Василь.
383 Хома Степан*.
388 Пастернак Роман*.
406 Видра Микола*.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд.:
5 Дацишин Софія.
7 Кавула Іван.
24 Біліцький Михайло.
42 Скула Катерина.
62 Гасюк Марія.
70 Шемлій Григорій, Щур Іван.
81 Дмитрів Тома.
84 Кондуб Іван.
90 Сидор Максим*.
94 Леґкун Іван*.
97 Кічак Лука.
102 Коваль Анна.
108 Якимів Степан.
122 Стадник Ксеня.
123 Сербан Іван*.
127 Кравець Юстина, Сукмановський Іван.
128 Шульц Ольга.
132 Будник Микола.
143 Вусата Анастасія.
146 Мерищак Яків.
153 Магац Роман.

БАТЬКИ: Не відкладайте на пізніше забезпечення Вашої дитини. Запевніть їй ще сьогодні каледжовий диплом. Завтра на те може бути запізно! — Чим швидше забезпечите свою дитину, тим корисніше для Вас і для неї!

Відділ
168 Гижий Климентій, Нагребна Катерина.
169 Демян Варвара.
173 Цицик Микола.
181 Рикович Матрона.
189 Лукасевич Петро.
205 Крайовський Михайло.
206 Дзівенка Марія, Шевчук Петро.
208 Драган Дмитро.
212 Вітенко Марія.
217 Бойкович Марія.
220 Процик Василь.
221 Сиротин Андрій.
224 Білий Микола.
230 Ваврович Михайло.
234 Кінащук Гнат.
241 Барилюк Войтіх.
247 Прокоп Онуфрій.
249 Кораль Анастасія.
253 Фіґель Домініка.
270 Баран Марія.
275 Мікула Іван.
276 Зиндрон Ірина.
286 Кавочка Михайло.
287 Новак Микола.
292 Шпирка Петро.
298 Сидор Йосип.
300 Іваничко Михайло*.
301 Медзяк Володимир.
330 Рекрутяк Софія.
331 Чопик Панько.
334 Сидор Андрій.
338 Адамів Іван.
361 Вольф Олексій.
375 Сельський Іван.
379 Фединська Анна.
380 Пасічник Марія.
383 Вовк Михайло*.
385 Гарасим Григорій*.
406 Клапач Неоніля.
433 Рудник Марія, Шинкар Іван*.
438 Хомич Кирило*.
441 Петранюк Василь*.
472 Дахнівський Дмитро.
502 Цьопа Павло*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

Відд.:
5 Реґаль Іванна С., Прися І.
7 Мойсей Марко І.
13 Пелех Петро М.
14 Стецина Михайло М.
20 Кушнір Марко А., Сосновська Маринела К.
22 Гавалюк Анна М.
28 Бабюк Степан.
39 Граб Ірина, Майкович Василь І.
45 Остап Доротея А.
59 Малиновський Іван.
63 Клайн Ричард А., Мелишин Ричард А., Олінґер Дебора К., Марія Є., Олександра Л., Ширлі А.; Опалка Федір Р., Талірі Марія Т.
81 Никифорчин Зузанна М.
91 Бончак Степан Й.
94 Васкул Степан Р., Перун Микола.
113 Релик Йосип Ф. мол.
120 Витязь Марко І.
125 Поплавський Христофор А.
127 Лівицький Михайло, Степанія.
142 Дійчук Марія.
147 Костик Петро І.
155 Степась Богдан, Петро.
174 Трешневська Марія С.
189 Борута Павло П., Роман; Матика Єлисавета, Іванна; Шандрук Марія.
191 Надлер Дебора А.
192 Ликтей Кетлін Д.
194 Терлецький Ігор.
206 Гуловач Михайло В., Кун Михайло Ст.
213 Чесновський Карло А.
234 Юхневіціюс Юрій Й.
241 Маланчин Тереса А.
257 Наливайко Марія А.
261 Аркотин Олександра.
276 Мейт Олександер мол.
277 Дутка Петро Ст.
282 Болоцький Григорій П., Косик Марія Т.
292 Кукурба Ігор Л., Роман А.; Мокрий Лонгин І., Світляна А. М.
306 Капій Володимир П., Михайло П.
308 Троян Василь, Тамара.
309 Стаман Дейл Р.
320 Іванович Володимир М.
337 Качанюк Марія А.
345 Домбровський Петро В., Райнер М.; Івашко Ніна А., Кохно Наталія, Арас В. 2. Юрій.
350 Вальчук Іван М., Роберт Г.
351 Юрович Михайло Я.
361 Клепач Юрій.
372 Маселлі Патриція Д., Яким М.
388 Сулик Олена А.
391 Вречка Маргарита О., Марія А.; Третяк Мирослав Ст.
405 Павліш Анастасія А.
423 Кузьмин Анна, Богдан, Марія, Олена, Софія, Степан.
427 Гренох Патриція Дж.
432 Лелик Микола І., Мацко Анна М., Мацюк Михайло, Химій Василь М., Рональд, Терентій, Ярослав мол.
436 Руссо Євгенія М., Харковський Любомир.
457 Черна-Черниченко Наталія.
460 Дерев'яний Михайло І.
464 Д'Аллессандро Давид С.
469 Романко Тома Ст.
471 Гуменний Марко І. Карпишин Даяна А., Хабло Павло Т.
486 Пахолюк Лідія М., Хрупало Володимир, Петро, Стюарт.
498 Дмитренко Ярослав Я., Керницький Марія, Орест В.
500 Масюк Ігор М., Сюзик Зузанна Н.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
14 Німчановський Олександер В.
106 Цибак Богдан, Степан.
131 Сосняк Дарія, Ірина.
153 Макаренко Ігор, Святослав.
163 Головата Марія, Ольга О.
194 Голюка Юрій, Деметрий Лорейна, Роберт І.; Остапчук Марія Р., Сокіл Марія А., Олексій В., Федір Т.; Стойко Роксоляна К., Юзенів Роман О.
221 Самиця Ярослав.
284 Новак Катерина М. Лідія З.
387 Мурин Патриція М. І., Павлівська Галина О.
430 Ющишин Анна, Мирослав.
432 Ваньо Таїса Я.
445 Брощняк Ірина А. Синицький Ірина, Мартин А.
471 Мацюра Марія.
485 Василик Роман І.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд:
31 Джансон Юрій.
63 Опалка Шарон Є.
116 Грибовський Євген, Зенон.
183 Ковч Наталія М., Роман В., Юрій М.

Відділ
194 Мацко Марія.
206 Берґерон Беверлі І. 2, Марлена Б.; Диґриндж Алберт Й., Варвара, 2, Каролина Л., Роман Н.; Сусла Андрій І., Федишин Карло І.
234 Грицак Марія, Михайло П.
316 Щур Юлія М.
324 Кульчицька Христина.
362 Дзвінка Кендес А.

ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
194 Пастернак Юрій.
254 Галазан Антін І.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відділ:
20 Паливода Анна, Богдан, Ярослав.
27 Сорочко Марта.
63 Ричард Клара Ш.
94 Онисько Едмунд, Ралф; Ткач Богдан, Василь.
163 Пісечко Григорій Р., Поритко Ріна, Ярослав.
177 Гумляк Карін М.
221 Фітель Алфред.
240 Гринишин Михайло.
266 Панчищак Люба, Марія, Михайло, Розалія, Софія.
361 Андреїв Роман, Стецик Ігор, Маркіян, Олег; Татарин Євген, Софія А.
423 Натинко Даяна, Олександра, Патриція.
428 Олійник Данило, Донна.
430 Лемішка Ігор Р.
432 Загорбинський Марія, Михайло, Степан; Загребельський Євген М., Роберт Ст.; Салдан Роксана, Ростислав І.; Спольський Андрій І., Стрілець Богдан, Володимир; Черняк Анна О., Марта, Наталія, Оксана.
437 Мудра Галина.
445 Столяр Маргарита А.
458 Гвоздецький Володимир В.
471 Стоцький Юліян І.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
2 Дзвінка Кендіс А.
83 Кульчицька Христина.
242 Джансон Юрій.
245 Грибовський Євген, Зенон.
296 Опалка Шарон Є.
341 Ковч Наталія, М., Роман В., Юрій М.
362 Федик Іванна.
371 Білоус Даяна К.
443 Мацко Марія.
454 Берґерон Беверлі І. 2, Марлена Б.; Диґриндж Алберт Й., Варвара 2, Каролина Л., Роман Н.; Сусла Андрій І., Федишин Карло І.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНСОЮЗУ

Відд.:
65 Левицький Зорян.
292 Руський Данило Гр.
337 Захарків Ольга.
345 Левицький Олег.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
37 Люстер Рандолф Д. 3.
66 Бідерман Василь Г. 3.
102 Бобечко Ярослав М.
204 Книш Марта, Котлярчик Анна 2.
219 Гураль Ольга 3.
320 Завальняк Данило І.
458 Ольховий Мирослав.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:
24 Касарда Єлисавета.
25 Савчук Лідія.
29 Бойлі Дора А.
75 Кремко Олександра Л.
76 Нагнибіда Оксана, Симон.
146 Дідур Ричард Петро.
153 Россум Маргарита, Петро.
177 Гумляк Лора А.
218 Чакий Михайло.
219 Краєна Степан.
287 Куликовський Роман М.
292 Мокрий Лонгин І., Світляна А. М.
307 Старуський Павло Е.
336 Колодка Іван.
373 Синґлер Євгенія К.
388 Шляхтун Анналіза.
432 Даниляк Ольга, Роман; Кудла Мирослав, Мазаник Леся.
445 Брощняк Ірина А., Синицький Ірина, Мартин А.
448 Дюк Марія Е., Ярема П.
460 Гладиш Ларі Й.
478 Дубас Анна.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС: З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
324 Кульчицька Христина.
437 Бабюк Мирослав.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд.:
361 Рабій Юрій А.
379 Микитяк Богдан.

ЗІСТАВЛЕННЯ, ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан 30-го вересня 1960)

Старий рід забезпечення	150
Кляса О	548
Кляса Т	7,864
Кляса W	11,968
Кляса Р20	15,622
Кляса Е20	11,058
Кляса Е65	824
Кляса Р65	592
Кляса DP	141

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса 4Р	142
Кляса 5Е	112
Кляса Е20	12
Разом	49,034

ЗІСТАВЛЕННЯ, ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

(Стан 30-го вересня 1960)

В клясі 1-ій на $ 500	1,839
В клясі 1-ій на $1000	438
В клясі 2-ій на $ 400	422
В клясі 3-ій на $ 100	477
В клясі 4Р на $ 250	125
В клясі 4Р на $ 500	3,461
В клясі 4Р на $1000	1,716
В клясі 5Е на $ 250	252
В клясі 5Е на $ 500	4,361
В клясі 5Е на $1000	1,679
В клясі 6С на $ 500	966
В клясі 6С на $1000	583

ФОНД НАГЛОЇ ПОТРЕБИ

У „Трибуні УНСоюзу", що появилася з датою вівтірка, 7-го червня, був уперше проголошений заклик Головного Уряду УНСоюзу в справі створення при УНСоюзі Фонду Наглої Потреби, що має на меті заздалегідь придбати можливо найбільшу суму „на ратунок життя і волі українців на випадок всенаціональної загрози чи тривоги". Уже в перших днях після проголошення цієї акції, до Головної Канцелярії УНСоюзу та до Редакції „Свободи" почали напливати не тільки голоси ентузіястичної апробати і піддержки цього почину, але й добровільні звороти дивідендових чеків, з яких цей фонд у першу чергу складатиметься. Від того часу пожертви у формі звернених дивідендових чеків від членів УНСоюзу, як і готівкові пожертви невпинно напливають. Друкуючи черговий список, прохаємо всіх тих, що повертають на ціль Фонду Наглої Потреби дивідендові чеки УНСоюзу, щоб вони ці чеки ОБОВ'ЯЗКОВО підписували, бо без підпису чек не має вартости, а повернення його назад до жертводавця для підпису вимагає часу та зайвої праці. Рівночасно із зворотами чеків та пожертвами надходять численні листи, в яких члени УНСоюзу і громадяни висловлюють свою опінію в справі цього Фонду. Частину цих голосів друкуємо.

СПИСОК Ч. 11.

Андрушків І.
Андрушків С.
Бабяк Г.
Бабяк І.
Бабяк І.
Бандура І.
Бараболяк А.
Бачинський І.
Береговський Д.
Березницький А.
Березницький О.
Біленький М.
Біленький Н.
Біленький Н.
Боднар С.
Бойко А.
Бойко В.
Болібрук Д.
Браср А.
Браср Е.
Браср Ц.
Бук С.
Бузан Н.
Бурій Л.
Вавров Л.
Вересюк А.
Витвицький Т.
Возьна І.
Возьний В.
Габа М.
Габа М.
Гасюк А.
Гасюк А.
Гасюк В.
Гасюк Р.
Гнатов Л.
Гоц К.
Гоц В.
Гошовський М.
Гембатюк А.
Геник-Березовський М.
Герлях Н.
Гроховський І.
Данилик Н.
Дембіцький Г.
Дембіцький І.
Дембіцький Н.
Дембіцький П.
Джуль М.
Джумига М.
Дзядик З.
Дикий М.
Дізовська А.
Дорошенко В.
Дурбак Т.
Дутка М.
Дутка П.
Духновський Н.
Загайкевич І.
Загайкевич О.
Залевська А.
Захарків А.
Капаловський А.
Капаловський М.
Капустинський А.
Капустяник С.
Кізяк В.
Коваль Б.
Ковальчук А.
Ковальчук І.
Ковальчук Л.
Ковальчук Н.
Ковальчук С.
Кокольський А.
Кокольський І.
Кокольський К.
Костишок І.
Костишок М.
Котович К.
Красник І.
Кришановський М.
Кришановський Я.
Крохмалюк А.
Крохмалюк С.
Ліщинський В.
Маруненко А.
Маруненко О.
Марущак М.
Мацків В.
Мігус Н.
Мілянич А.
Мілянич З.
Мілянич І.
Мотиль А.
Мотиль М.
Мотиль О.
Наконечний А.
Наконечний М.
Наконечний О.
О. Н., Клівленд
Опалевич Р.
Павлів В.
Павлюк П.
Панашій Л.
Панків С.
Пасіка Р.
Пісак П.
Плаксій А.
Помилуйко К.
Попадюк А.
Попадюк В.
Попадюк Я.
Попадюк М.
Ребрик М.
Ребрик М.
Ребрик Я.
Ребрик Я.
Руд В.
Салук М.
Сарвадій Я.
Сарвадій С.
Семків П.
Сениця М.
Д-р Сениця П.
Сенцьо М.
Скорецька О.
Смоляк А.
Сокол Н.
Соколовський В.
Стецик С.
Терлецька А.
Д-р Терлецький М.
Тимочко М.
Трач Е.
Трач С.
Тустанівський В.
Урбанська Я.
Урбанський І.
Урбанський О.
Федик П.
Федик С.
Федорович О.
Федун І.
Филипчук А.
Филипчук М.
Фуртак М.
Фуртак М.
Хархаліс М.
Хархаліс М.
Хархаліс Я.
Д-р Чавс В.
Черевко В.
Шанта Г.
Шимкович П.
Шпур П.
Яремко І.
Яцух А.
Яцух І.
Яцух М.

СУМА звернених чеків	$363.79
Раніше проголошено	$4,168.45
РАЗОМ:	$4,532.24

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

В СПРАВІ ФОНДУ НАГЛОЇ ПОТРЕБИ

Ініціятива УНСоюзу дуже добра і відповідна до хвилини. Хто знає чи інші національні групи на терені Америки такого Фонду Наглої Потреби вже не мають, бо прийшлося б нам паленіти із сорому, якщо б ми були несподівано заскочені потребою допомогти народові... На мою скромну думку в акцію Фонду Наглої Потреби повинен і мусить бути включений увесь український загал у ЗДА і в інших країнах, бо уважаю, що кожному, а не тільки членам УНСоюзу лежить на серці доля українського народу і вийнятку ніякого бути не може. Було б побажаним, щоб УНСоюз виступив із закликом в цій справі і до всіх інших українців, що не є членами УНС, як і до тих, що не є охоплені жадною організацією. І ще одно: не треба акції ФНП розтягати на роки, а вже від зараз усі, як один, мусять стати до спільної акції допомоги рідним братам в Україні. УНСоюз повинен в кількох тижнях чи місяцях рахувати не сотки, не тисячі, а мільйони долярів, які мають чекати свого відповідного призначення.

Євген Мащак
(Джерзі Сіті)

● **Брат сенатора Кеннеді** Роберт Кеннеді заявив, що в таборі Ніксона панує паніка, і тому республіканці використовують справу релігії демократичного кандидата - католика. Ніксон заявив, що це демократи використовують справу релігії свого кандидата, бо цим способом хочуть здобути голоси католицьких виборців, які є республіканцями.

НОВІ КЛЯСИ

Е20 на $ 500	1,651
Е20 на $1000	1,385
Е20 на $1500	6
Е20 на $2000	15
Е20 на $2500	—
Е20 на $3000	—
Е18 на $ 500	801
Е18 на $1000	1,321
Е18 на $1500	14
Е18 на $2000	44
Е18 на $2500	3
Е18 на $3000	11
Е18 на $5000	1
Е65 на $ 500	45
Е65 на $1000	27
Е65 на $1500	3
Е65 на $3000	1
Е65 на $4000	1
Р20 на $ 500	1,132
Р20 на $1000	1,788
Р20 на $1500	11
Р20 на $2000	23
Р20 на $2500	1
Р20 на $3000	1
Р20 на $4000	1
Р65 на $ 500	45
Р65 на $1000	45
Разом	24,698

З кінцем місяця вересня 1960 р. в УНСоюзі було всіх забезпечених 73,732

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ:

	Дорослі	Діти	Разом
Стан з 31-го серпня 1960	49,074	24,650	73,724
ПРИРІСТ:			
Нові члени	174	115	289
Прийняті наново	78	38	116
Прийняті з переступ. листами	36	23	59
Зміни кляс забезпечення	14	2	16
Разом	302	178	480
УБУТКИ:			
Суспендовані члени	97	53	150
Відійшли з переступ. листами	41	22	63
Зміни кляс забезпечення	12	4	16
Відійшли до дорослих	—	4	4
Померли	70	2	72
Вибрали грошові звороти	42	30	72
Відійшли з випл. пов. сумою забез.	24	15	39
Відійшли на випл. забезп. вповні	56	—	56
Відійшли на част. випл. забезп.	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забез.	—	—	—
Разом	342	130	472
Стан з 30-го вересня 1960	49,034	24,698	73,732

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за вересень 1960 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж вересня 1960 р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав Падох, гол. секр.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ВЕРЕСЕНЬ 1960 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	168.70	179	350.17
2	191.99	180	79.29
3	257.01	181	140.34
5	549.49	182	269.78
6	103.79	183	191.44
7	152.27	184	195.54
8	853.81	185	75.62
9	143.06	186	48.16
10	124.29	187	83.63
11	150.85	188	64.24
12*	95.50	189*	611.13
13	315.77	190	34.72
14	516.96	191	550.81
15	419.73	192	276.15
16	81.18	193	24.32
17	48.67	194*	1,287.70
18	38.46	195	19.06
20	1,248.51	196	42.17
21	179.04	197	32.49
22	239.08	198	10.76
23	166.66	199	81.99
24	96.00	200	278.69
25	675.10	201	37.58
26	14.88	202	41.20
27*	1,021.00	203*	22.27
28	143.46	204	1,231.73
29	224.74	205	75.00
30	106.16	206	485.66
31	102.14	208	44.97
32	19.48	209	34.29
33*	352.84	210	102.99
34	13.31	211	231.81
36	248.75	212	52.33
37	3.10	213	377.12
38	481.46	215	60.67
39	1,088.44	216	52.22
40	102.06	217	853.31
41	48.47	218	277.81
42	517.43	219	623.88
43	84.24	220	554.98
44*	107.57	221*	3,197.03
45	472.41	222	81.50
46	123.61	223	346.84
47	65.57	224	148.74
49	223.23	225	8.55
50	59.00	226	187.46
51*	116.32	227	25.24
52	102.18	228	22.11
53*	84.10	229	71.08
54	83.54	230	857.14
55	235.13	232	50.10
56	141.38	234	288.26
57	262.88	235	93.91
58	60.06	236	245.04
59	619.32	237	273.04
60	46.65	238*	394.28
62*	116.65	239*	411.29
63	709.20	240	1,157.29
64	291.54	241	96.01
65	170.29	242*	279.50
66*	112.81	243	98.61
67	188.47	244	23.38
68	84.09	245	290.58
69	321.50	246	47.18
70	347.31	247	128.19
71	89.88	248	95.77
72	41.52	249	30.35
73	82.24	250	6.90
74	25.17	251	336.65
75	302.11	252*	242.25
76	479.15	253	186.70
77	40.87	254	298.37
78	160.59	255	26.73
79	40.62	256	212.15
80	97.66	257*	355.60
81	146.72	258	13.62
82*	54.74	259	286.05
83	315.03	260	130.24
84	80.54	261	74.67
85	229.56	262	149.62
87	92.95	263	36.40
88*	113.45	264	24.70
89	31.38	265	80.45
90	322.46	266	565.30
91	221.49	267	139.91
92	46.34	268	131.27
93	136.85	269	13.16
94	1,301.03	270	306.84
95	38.14	271	268.83
96	296.29	272*	25.59
97	138.62	274	416.12
98	65.02	275	44.79
99	130.88	276	247.94
100	152.32	277	1,178.18
101	24.15	278	26.02
102	1,000.90	279	34.71
103	103.14	280	185.89
105*	392.93	281	428.55
106	1,139.52	282	38.14
107	107.52	283	218.46
108	72.38	284	128.30
109	210.04	285	223.73
111	68.86	286	133.12
112	254.77	287	710.78
113	376.17	288	200.68
114*	808.19	289	240.96
115	135.31	290	137.94
116*	412.65	291	147.26
117	254.30	292	1,301.72
118	129.89	293	185.70
119	111.93	294	17.50
120	431.11	295	440.40
121	309.49	296	212.53
122	36.77	297	17.00
123	186.89	298	72.30
124	137.84	299	124.62
125	557.59	300	81.19
126	97.11	301	341.35
127	1,100.14	302	49.61
128	77.91	304	426.26
130	330.51	305	206.28
131*	380.89	306	137.56
132	107.30	307	178.90
133	226.45	308	226.27
134	118.26	309	40.54
135	32.76	310	166.81
137	184.06	311	15.47
138	53.34	312	84.76
140	104.61	313	12.16
141*	27.08	314	42.11
142	293.64	315	19.20
143*	245.79	316	973.32
144	143.24	318	93.54
145	152.41	319*	84.39
146	211.52	320	329.84
147	873.65	321	250.34
148	84.75	322	53.88
149	187.26	323	143.07
150	312.22	324	204.55
151	79.43	325	709.73
152	98.42	326	68.41
153*	1,544.79	327	436.84
154	33.84	328*	259.15
155	643.68	329*	11.21
156	355.09	330	386.26
158	833.83	331	123.36
159	62.31	332	76.03
160	78.61	333	148.24
161	620.19	334	624.20
162	19.25	335	54.84
163	387.55	336	548.24
164	278.43	338	161.75
165	60.99	339	159.75
166	70.74	340	12.85
167	76.68	341*	494.97
168	316.26	342	266.68
169	67.80	343	159.04
170	651.97	344	75.56
171	327.77	345*	514.83
172	120.27	347	240.32
173	273.22	348	285.12
174	80.31	349	135.55
175	488.60	350	298.93
176	161.67	351	109.52
177	279.34	352	133.80
178*	453.54	353	161.42

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
354	114.27	430	881.05
355	141.25	432	2,620.27
356	210.39	434	463.93
357	84.39	435	86.11
359*	191.06	436	387.11
361	2,491.95	437	532.58
362	213.02	438	49.79
363	147.14	439	389.60
364	718.26	441	562.49
365	42.75	442*	32.15
366	11.71	445	673.36
367	968.00	446	129.42
368	68.60	447	50.10
369	275.28	448	61.44
370	329.15	449	3.66
371	435.73	451*	178.21
372	366.53	452	148.02
373	33.15	453*	161.06
374	269.38	454	45.84
375	339.20	455	112.00
377	22.56	457	330.59
378	42.00	458	368.88
379	2,494.05	460	132.96
380	118.50	461	78.03
381	14.45	463*	10.49
382	18.84	464	580.31
383	329.17	465	187.10
384	62.16	466	161.89
385	797.96	467	54.05
386	132.46	468	231.51
387*	297.66	469*	324.18
388	416.04	470*	124.99
389*	42.23	472	383.57
390*	158.46	473*	1,057.07
391	118.46	475	36.24
392	9.09	476	83.76
393	78.15	477	87.99
394	75.44	478*	70.31
395*	178.75	479*	44.99
396	43.66	480*	56.51
397	585.21	481	140.65
398	67.08	482	64.41
399*	384.91	484	500.59
401	50.11	485	67.78
403	95.02	486*	33.02
405	50.96	487	327.97
406	327.39	488	13.49
409	75.44	489*	302.24
410	81.84	490	132.74
411	19.60	493	26.15
412*	94.57	494	23.45
413	130.06	495	324.67
414	492.12	496	18.07
415*	17.11	497*	262.63
417*	23.35	498	259.15
418*	386.28	500*	33.76
419	12.42	501	18.75
422	7.68	502*	2.71
423*	1,311.01	503	20.75
424*	186.99	504*	46.38
427	725.03	506	40.23
429	42.50		

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. $116,279.74

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	3.59	216	3.69
3	1.31	221*	4.06
28	2.37	234	11.95
30	4.26	237	1.46
37	2.99	243	2.68
39	15.73	245	1.06
65	6.63	264	2.91
70	3.19	275	4.86
90	3.90	286	22.69
101	1.94	305	1.84
106	.97	316	1.41
117	3.06	321	1.13
127	2.87	335	3.70
143*	6.65	336	3.95
147	20.73	342	3.39
151	3.53	367	1.54
170	4.02	370	3.83
185	3.68	384	10.38
206	2.65	388	5.58
209	2.97	482	3.01

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпечення	$192.16
З місячних вкладок від членів	$116,471.90
Відсотки від бондів	53,124.29
Відсотки від морґеджів	12,457.08
Відсотки від членських позичок	724.99
Чинш від реальности в Джерзі Ситі, Н. Дж.	1,250.00
Чинш й інші приходи від реальностей в Керґонксон, Н. П.	20,127.13
Приходи друкарні і книгарні	15,100.87
З переносу виплаченої нагороди за членів молодечого департаменту	1,552.50
Вплачення на покриття коштів при морґеджових інвестиціях	440.00
Уневажнений грошевий зворот	329.11
З переносу федерального податку за помічні сили	1,266.53
З переносу стейтового податку за помічні сили	37.15
З переносу резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	37.00
Пожертви від членів на фонд негайної допомоги	4,527.24
Сплати морґеджів	32,613.67
Сплати членських позичок	3,638.00

Сирітські части по бл. п.:

Відділ:

217 Бойкевич Марія	50.00
Разом	$264,047.46

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

Відділ:

1 Рапала Анастасія	$ 500.00
5 Дацишин Софія	500.00
24 Біліцький Михайло	1,000.00
53 Шабатура Григорій	1,000.00
56 Сірило Василь	500.00
65 Гільків Йосиф	1,000.00
70 Шемли Григорій	1,000.00
70 Щур Іван	500.00
90 Сидор Максим	1,000.00
102 Паплик Василь	1,000.00
102 Коваль Анна	500.00
107 Міндак Антін	1,000.00
108 Якимів Стефан	1,000.00
127 Кравець Юстина	1,000.00
155 Мручок Агафія	500.00
168 Нагребна Катерина	500.00
168 Гізий Климентій	500.00
173 Цицик Микола	1,000.00
185 Дзвончик Йосиф	1,500.00
189 Лукасевич Петро	500.00
194 Ремез Юстина	500.00
205 Крайовський Михайло	1,000.00
206 Дзівенка Марія	500.00
209 Бобенчак Йосиф	750.00
212 Вітенько Марія	500.00
217 Бойкович Марія	250.00
221 Сиротин Андрій	500.00
229 Шульц С. Йосиф	1,000.00
238 Берестецький Іван	500.00
241 Барилюк Войтко	1,000.00
246 Притула Григорій	500.00
249 Кораль Анастасія	1,000.00
270 Баран Марія	1,000.00
274 Цицик Стефан	1,000.00
286 Кавочка Михайло	1,000.00
292 Шпирка Петро	1,000.00
293 Леховіт Вероніка	500.00
296 Саряк Йосиф	500.00
301 Медзяк Володимир	500.00
330 Рикрутяк Софія	1,000.00
338 Чайка Афтанасій	1,000.00
375 Сельський Іван	817.57
383 Вовк Михайло	1,000.00
385 Гарасим Григорій	1,000.00
432 Слободян Микола	500.00
432 Шпунярський Яків	500.00
433 Шинкар Іван	1,000.00
434 Гарбачевський Іван	500.00
438 Хомич Кирило	250.00
441 Петрашок Василь	1,000.00
471 Залуляк Іван	1,000.00
471 Зепух Марія	1,000.00
472 Дахнівський Дмитро	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (ендавмент)	$ 14,962.67
Грошеві звороти	9,314.24
Премія на додаткове обезпечення	552.23
Виплати на реальности в Джерзі Ситі, Н. Дж.	367.25
Дивіденда для прийнятих наново членів	58.90

Виплати з фонду сирітського по бл. п.:

Відділ:

270 Шустакевич Григорій	150.00
304 Грицковян Катерина	66.66

Виплати з фонду народного:

Комюніти Чест	100.00
На видання Кобзаря Тараса Шевченка в англійській мові	1,432.00
Друки для підготовчої праці для побудови пам'ятника Мазепи	181.00
Стипендія на студії українознавства в Манітобському університеті	100.00
Український Осередок Культури в Канаді	200.00
Комітет Українців в Канаді	200.00
Наукове Т-во ім. Шевченка в Канаді	100.00
Рідна Школа в Торонті	50.00

Виплати з фонду Захисту-Сиротинця:

Праці й інші виплати на реальностях в Керґонксон, Н. П.	17,808.60

Виплати з фонду інвестицій:

Кошти будови купелевого басейну й інші видатки на реальностях в Керґонксон, Н. П.	25,000.00

Виплати допомог із Допомогового Фонду:

Відділ:

1 Полянич Михайло	$ 35.00
2 Василишин Михайло	35.00
8 Олекса Гелена	30.00
10 Завидняк Мілько	35.00
18 Зопко Микола	100.00
20 Бутел Микола	40.00
20 Попель Анна	25.00
24 Куппір Анна	25.00
29 Вайна Антін	35.00
29 Глива Іван	35.00
39 Трач Гарри	35.00
45 Ваврінів Іван	35.00
57 Павлів Ольга	25.00
58 Гасюк Текля	25.00
63 Туллай Микола	25.00
63 Зубик Орест	35.00
69 Бобецький Іван	35.00
69 Шевчук Юлія	25.00
70 Ковальський Іван	35.00
76 Гайовська Ольга	25.00
78 Керелейза Іван	35.00
78 Кицьо Марія	25.00
78 Варищак Алекс	35.00
94 Машталяр Марія	35.00
100 Килеа Майк	35.00
102 Катинський Антін	35.00
102 Сенчина Іванна	25.00
109 Литвин Казимир	35.00
113 Гембел Анна	25.00
116 Паславська Каролина	25.00
122 Проницька Анна	25.00
123 Яцун Марія	25.00
125 Вайда Марія	25.00
150 Копичак Катерина	25.00
156 Глинська Софія	25.00
161 Стефаняк Чарлз Б.	25.00
179 Була Іван	35.00
187 Босович Алекс	25.00
189 Рябко Варія	25.00
191 Вутел Юлія Н.	25.00
204 Гуменюк Йосиф	35.00
204 Катринюк Олександер	35.00
213 Ошуст Йосиф	35.00
215 Катала Стефан	35.00
218 Стадник Микола	35.00
223 Чолій Іван	35.00
223 Капустенський Іван	35.00
223 Кутний Іван	35.00
233 Дудун Гарри	35.00
238 Чопик Стефан	35.00
238 Лавсон Дженні	25.00
241 Барилюк Марія	25.00
241 Щенґор Стенлі	30.00
242 Костишак Андрій	35.00
251 Форналь Іван	35.00
259 Троць Стефан	35.00
261 Вето Марія	25.00
265 Самець Марія	25.00
266 Медвідь Гарри	35.00
270 Мазур Софія	25.00
270 Мисак Агафія	25.00
274 Взинак Анна	25.00
280 Цястон Іван	25.00
287 Мілянович Роман	50.00
288 Чайка Софія	25.00
289 Пукало Дмитро	25.00
292 Трухин Гарри	35.00
305 Семенюк Яків	35.00
322 Голобович Варвара	25.00
325 Завадовський Іван	25.00
330 Погорецька Анна	25.00
331 Чопик Панько	35.00
350 Городиський Антін	35.00
352 Сегер Євгенія	25.00
352 Соліо Марія	25.00
355 Якимяк Іван	35.00
364 Фаңадей Василь	35.00
364 Лопушанський Іван	31.00
367 Лазоришин Парася	25.00
367 Лисko Катерина	25.00
367 Вербланий Михайло	30.00
367 Воробець Ксавер	25.00
368 Шуталевич Марія	25.00
371 Петри Марія	25.00
371 Слогоцька Марта	25.00
379 Ярчак Юрій	35.00
385 Замлянучин Анна	25.00
396 Слободян Андрій	25.00
398 Глушик Анна	25.00
432 Мирович Микола	35.00

Виплати з Адміністраційного фонду:

Виплати друкарні і книгарні	$ 18,321.65
„Свобода" за [illegible]	11,300.00
Платня помічних сил	5,447.09
Нагороди за нових членів	3,822.50
Платня головного уряду	2,583.32
Кошти подорожі і репрезентації	1,682.13
„Свобода" за друк річного звіту	1,445.00
Нагороди організаторам за нових членів	1,460.00
Винайм машин IBM за два місяці	1,110.00
Федеральний податок за помічні сили	1,063.35
„Свобода" за друки і праці	1,012.05
Кошти подорожі організаторів	900.43
Канцелярійні прибори та друки	679.76
Чинш за офіси у власному домі	625.00
Канадійська канцелярія	362.50
Видатки на пошту	267.96
Направи і чищення машин	186.54
Спортова акція	175.55
Телефон	144.82
Лікарі за нових членів	139.00
Оплата за канадійські чеки і депозити	90.53
Кошти при морґеджових інвестиціях	75.00
Прибори для [illegible] IBM	67.82
Головний лікар	60.00
Кошти правні	25.00
Стейти за дозволи (лайсенси)	20.00
Вода і рушники	14.10
Стейтовий податок за помічні сили	6.34

Інвестиції:

Інвестовано в морґеджах	27,500.00
Позички членам	3,516.50
Разом	$198,111.06

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем серпня 1960 р. осталася	$470,325.61
Прихід за вересень	264,047.46
Разом	$734,373.07
Розхід за вересень	198,111.06
Готівка з кінцем 30-го вересня 1960 р. остається	$536,262.01

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 536,262.01
Морґеджі	2,815,657.27
Бонди	14,954,535.56
Позички членам	305,387.98
Реальности	305,732.78
Друкарня	10,543.79
Разом	$ 18,928,119.39

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпечення	$ 18,132,172.98
Адміністрац. фонд	65,530.68
Конвенційний фонд	51,235.98
Запомоговий фонд	304,850.45
Народний фонд	4,909.31
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	47,962.00
Резервовий фонд	22,289.40
Сирітський фонд	127,388.81
Фонд обезпеки інвестицій	125,914.77
Фонд Захисту - Сиротинця	41,337.77
Фонд негайної допомоги	4,527.24
Разом	$ 18,928,119.39

Роман Слободян, гол. касир

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	54.86	75	102.40
2	57.58	76	263.04
3	56.05	77	15.28
5	199.27	78	15.22
6	116.75	80	134.81
7	74.85	81	44.88
8	113.03	82*	2.59
9	29.44	83	128.97
10	61.99	84	13.18
11	42.30	85	140.26
12*	48.33	87	37.77
13	116.77	88*	78.19
14	283.03	89	.93
15	97.79	90	108.80
16	81.91	91	11.20
17	4.68	92	2.70
18	6.64	93	74.04
20	140.19	94	873.55
21	117.19	96	158.15
22	26.07	97	11.92
23	109.57	99	28.36
24	20.73	100	22.36
25	295.08	102	365.90
26	1.35	103	37.41
27	123.32	105*	256.78
28	8.52	106	428.77
29	101.96	107	61.36
30	9.97	108	4.57
33*	76.53	109	32.97
34	4.95	111	16.73
36	95.67	112	72.21
37	51.71	113	2.13
38	212.85	114*	166.30
39	336.51	115	38.92
40	75.46	116*	145.10
42	286.07	117	17.80
44	4.13	118	2.35
45	180.76	119	39.78
46	117.46	120	247.37
47	29.23	121	155.84
49	128.49	122	24.14
50	17.81	123	15.45
51	143.61	124	3.60
52	83.26	125	211.40
53	119.10	126	2.87
54	158.88	127	313.20
55	82.66	128	96.78
56	66.88	130	239.31
57	159.40	131*	264.11
58	48.62	132	35.17
59	241.22	133	40.18
60	5.32	134	8.97
62*	16.49	137	33.11
63	376.80	138	15.17
64	28.00	140	19.80
65	33.97	141*	10.53
66*	22.70	142	196.41
67	4.25	143*	51.68
68	16.34	144	57.75
69	51.00	145	34.40
70	59.36	146	104.11
71	45.47	147	376.41
73	23.13	148	2.70
74	2.12	149	65.09

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
150	220.62	319*	50.69
151	71.74	320	59.97
152	20.60	321	90.60
153*	715.09	322	23.72
155	303.79	323	19.86
156	114.47	324	41.23
158	70.03	325	296.50
159	23.60	326	25.16
160	2.89	327	160.09
161	97.91	328*	171.90
163	262.07	329*	6.25
164	93.29	330	122.82
165	61.26	331	57.33
166	3.00	332	13.71
167	25.38	333	13.38
168	53.12	334	236.49
170	250.35	335	22.72
171	158.62	336	435.06
172	23.43	338	64.79
173	81.21	339	19.12
174	25.51	341*	120.26
175	115.89	342	80.09
176	132.90	343	85.76
177	70.93	344	43.70
178*	109.36	345*	181.48
179	87.74	347	71.45
180	60.96	348	183.32
181	105.53	349	103.59
182	60.12	350	64.60
183	103.95	351	11.36
184	97.71	352	16.18
185	8.78	353	111.23
186	6.73	354	61.29
187	30.03	355	150.31
189*	249.71	356	121.09
190	8.58	357	7.62
191	312.58	359*	75.18
192	238.62	361	1,049.53
194*	663.76	362	39.27
196	3.72	363	59.27
199	10.06	364	313.53
200	290.67	365	5.58
201	1.22	366	.50
202	4.75	367	404.16
203*	60.84	368	14.96
204	404.73	369	11.69
206	365.31	370	190.01
208	27.91	371	116.65
209	3.81	372	249.54
210	21.05	373	21.97
211	50.46	374	153.67
212	6.81	375	39.21
213	57.15	377	5.04
215	29.07	378	2.70
217	332.47	379	946.65
218	80.45	380	171.47
219	335.48	383	188.07
220	211.95	384	32.92
221*	1,023.43	385	148.33
222	171.68	386	69.90
223	41.56	387*	246.33
224	37.78	388	170.43
225	3.73	390*	34.23
226	34.71	393	10.59
227	14.35	394	46.31
229	7.82	395*	38.54
230	362.53	397	218.40
232	30.37	398	5.68
233	125.53	399*	159.23
234	248.37	401	1.86
235	14.90	403	50.42
236	121.64	405	2.22
237	81.56	406	25.37
238*	447.14	409	3.53
239*	108.10	411	9.47
240	432.60	412*	140.62
241	42.09	413	23.47
242*	31.64	414	445.83
243	69.54	415*	1.80
244	2.93	417*	11.68
245	145.65	418*	34.90
246	42.09	419	36.66
247	55.08	420*	33.11
248	101.07	423*	401.08
251	130.32	424	8.26
252*	37.00	427	214.09
253	65.31	429	6.08
254	105.85	430	428.62
255	4.88	432	1,230.66
256	60.48	434	21.24
257	67.72	435	64.41
258	20.84	436	154.22
259	45.45	437	219.15
260	.96	438	45.68
261	42.33	439	449.57
262	13.07	441*	220.98
263	7.80	442*	12.83
264	55.12	445	385.62
265	46.08	446	111.33
266	263.10	447	4.02
267	11.37	448	13.56
268	128.20	449	3.18
269	1.57	451*	207.49
270	188.15	452	43.06
271	129.59	453*	9.95
274	189.57	454	15.07
275	43.52	455	21.55
276	79.98	457	55.15
277	463.96	458	419.65
279	5.26	460	25.94
280	16.72	461	46.74
281	273.76	464	377.89
282	12.37	465	54.19
283	133.81	466	148.62
284	26.24	467	1.80
285	5.63	468*	336.56
286	108.92	469*	5.34
287	158.98	470*	12.31
288	41.92	472	172.13
289	136.46	473*	425.23
290	85.50	475	21.55
291	71.35	476	52.49
292	572.17	477	35.23
293	101.24	478*	66.93
295	168.37	479*	26.28
296	146.26	480*	3.00
298	64.74	481	77.62
299	16.92	482	4.59
300	7.20	484	125.62
301	39.65	485	29.74
304	119.32	486*	19.68
305	33.15	487	48.55
306	21.68	489*	69.92
307	106.12	490	79.67
308	39.06	493	25.67
309	33.45	495	143.47
310	93.48	496	.75
311	18.73	487*	106.77
312	11.75	498	86.91
313	7.25	500*	117.70
314	29.15	502*	71.49
315	30.69	503	9.20
316	295.74	504*	82.38
318	32.95	506	8.31

З місячних вкладок від членів обезпечених в усіх родах обезпеч.	$46,405.50
Відсотки від морґеджів	4,480.56
Відсотки від бондів	9,100.40
Відсотки від членських позичок	180.70
З переносу уневажненого грошового звороту	840.52
З переносу федерального податку за помічні сили	344.14
З переносу стейтового податку за помічні сили	3.80
Сплати морґеджів	6,587.59
Сплати членських позичок	1,514.68
Разом	$ 69,457.90

РОЗХІД:

Виплата посмертних запомог по бл. п.:

Відділ

221 Нікорович Орест	500.00
221 Кучма Роман	500.00
361 Рабій Ю. Андрій	500.00
379 Микитяк Богдан	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням у готівці (ендавмент)	5,311.41
Грошові звороти	5,961.80
Відсотки на закуплених бондах	181.42
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	37.00
Дивіденда для прийнятих наново членів	26.00

Виплати з адміністраційного фонду:

Платня помічних сил	2,356.73
Нагороди за нових членів	1,776.50
„Свобода" за „Юкрейніен Віклі"	600.00
Федеральний податок за помічні сили	417.91
Видатки на пошту	160.00

Інвестиції:

Інвестовано в морґеджах	10,750.00
Інвестовано в бондах	50,926.75
Позички членам	2,466.22
Разом	$ 83,476.74

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем серпня 1960 осталася	$ 116,676.21
Прихід за вересень	69,457.90
Разом	$ 186,134.11
Розхід за вересень	83,471.74
Готівка з кінцем 30-го вересня 1960 р. остається	$ 102,662.37

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 102,662.37
Морґеджі	1,361,900.93
Бонди	3,256,101.89
Позички членам	46,373.06
Разом	$ 4,767,038.25

Стан довжний:

Посмертний фонд	$ 4,649,761.35
Адміністрац. фонд	117,276.90
Разом	$ 4,767,038.25

ЗАГАЛЬНЕ ЗІСТАВЛЕННЯ МАЙНА У. Н. СОЮЗУ:

Майно старших членів	$ 18,928,119.39
Майно молодечого департаменту	4,767,038.25
Загальне майно з кінцем 30-го вересня 1960 р. остається	$ 23,695,157.64

Роман Слободян, гол. касир

ГОРОДЕНСЬКИЙ АЛЬМАНАХ

Недавно відбувся в м. Торонто з'їзд Городенщини з нагоди 50-ліття існування гімназії Рідної Школи в Городенці. Поза глибокими, властивими таким імпрезам емоціональними переживаннями і відсвіженням милих споминів, цей з'їзд мав ще й цінний конкретний наслідок. Його учасники постановили одноздушно **видати** книгу-альманах, в якому будуть насвітлені прояви національно-суспільного життя городенської землі за останніх 50 років. Для здійснення цього задуму обрано редакційну колеґію, до якої, крім підписаного, увійшли д-р В. Гуцуляк, мґр О. Яворська-Копач і д-р М. Марунчак.

Зайвим було б доказувати потребу такого видання. Впродовж свого історичного буття добився український нарід неабияких осягів в ділянці освіти, культури, науки, мистецтва. Але внаслідок безустанних ворожих нападів на наші землі майже всі ті твори українських рук й українського духа пропали, а те, що припадком врятувалося, стараються ненаситні сусіди присвоїти собі, записати на свій рахунок. Таке сталося з пам'ятниками нашої літератури і нашого мистецтва, з нашою давньою історією і з нашими визначними людьми. Таке ділялося колись і таке діється й тепер. Ми ж були недавно свідками, що робили і що роблять, напр., большевики з творами нашої літератури і нашого мистецтва. Ми і надалі залишаємося серед інших народів „Іваном без роду і без хати". А коли наш політик, історик чи мистецтвознавець захоче вивести на денне світло деякі періоди з нашого минулого, щоб поінформувати про них світ чи заперечити ворожі брехні, то йому не раз приходиться користуватися чужими, не завжди вірними, а густо-часто ворожими джерелами. Що дав би такий учений дослідник за те, якби йому попав у руки якийсь збірник-альманах з тої доби, хочби він навіть описував життя-буття не повіту, а тільки одного якогось містечка чи села! І саме для того постановили городенщани видати такий збірник.

Буде він складатися з двох більших частин. Перша охоплюватиме наше церковно-релігійне життя, громадське, культурно-освітнє, економічне, кооперативне, політичне, спортове і т. п. В другій будуть поміщені спомини про наших чільніших громадян (напр., Єпископ А. Чарнецький, д-р Т. Окуневський, письменник Лесь Мартович, д-р Лев Бачинський і ін.) і про окремі райони і села. Будуть у них насвітлені окремі акції напр., боротьба за виборчу реформу під Австрією, набір добровольців до УСС, будова Української держави в 1918-1919 рр., вибори до самоврядування і до варшавського сойму, шкільні плебісцити, боротьба українського підпілля і УПА і т. д., різні святкування (Зелено-святочні походи, ювілеї, посвячення церков і Народних домів, свята „Просвіти", олімпіяди) і життя окремих Товариств й організацій (рідношкільний рух, здвиги, змагання тощо).

Очевидно сама редакційна Колеґія не зможе виконати цього завдання. До того потрібна поміч всіх земляків, які походять з Городенщини або мали чи мають якенебудь відношення до неї. Тому і звертаємося до всіх людей доброї волі, яким дорога наша вужча батьківщина, щоб помогли виконати це завдання. Нам потрібні:

1) Описи важливіших подій чи спомини про визначніших людей і цікавіші події, хочби короткі, фраґментаричні.

2) Знимки, які ілюструють різні прояви нашого громадського життя, як, напр., діяльність „Просвіти", Рідної Школи, Сільського Господаря, Відродження, Міщанської Родини, Бесіди, Січей, Соколів, Лугів, Т-ва Пробій, кооперативні з'їзди, виступи наших хорів і театральних ансамблів, покази народної ноші тощо. (Всі ці світлини будуть повернені власникам негайно після виконання кліш).

3) Гроші на видання цієї коштовної книги. Годі нам сьогодні подати докладний її кошторис. Це буде залежати від її об'єму й особливо від кількости знимок. Все ж таки мабуть не помилимося, коли скажемо, що така книга середньої величини, на доброму папері, в гарній тривалій оправі, з багатьома світлинами буде коштувати коло $10.00. До того треба рахуватися з тим, що поза уроженцями городенської землі мабуть не багато знайдеться охочих купити цю книжку і тому її наклад не може бути великий. Крім того треба буде розіслати її по різних бібліотеках й інституціях безплатно. Всі матеріяли до цієї книги просимо надсилати у ЗДА на адресу:

I. Wasylychyn, 41-61 70th St., Woodside L.I. 77, New York, а в Канаді: Dr. M. Marunchak, 116 Noble Ave, Winnipeg 5, Man., а гроші в ЗДА на адресу: W. Nykyforuk, 35-43 72nd St., Jackson Heights 72, New York, а в Канаді: P. Wychaylovych, 672 Birchmount Rd., Scarboro, Ont. Canada.

В неділю 16 жовтня ц. р. зійшлися проживаючі на терені Ню Йорку городенщани в приміщенні Самопомочі й одноголосно одобрили задум видання альманаху. Для допомоги в реалізації цього діла вибрали місцевий організаційний Комітет, в якого склад увійшли пп. Юліян Павчак, Людмила Бермесова, Зенон Куровицький, Дарія Комарницька, Зеня Никифорукова, Евает Куровицький і проф. М. Бачинський. Було б вказано, щоб такі комітети постали і в інших громадах, де проживають земляки з Городенщини. Ці комітети можуть відіграти велику ролю в пропаганді ідеї видання збірника і в збірці матеріялів, світлин і грошей, потрібних на його видання.

Гадаємо, що всі наші земляки відгукнуться прихильно на цей заклик і допоможуть довершити задумане діло. Цим виконаємо бодай частинно наш обов'язок супроти Батьківщини, збудуємо живий пам'ятник Городенщині, вшануємо тих, які трудилися і змагалися за краще завтра нашого народу впродовж останнього 50-ліття і перекажемо грядучим поколінням, в яких обставинах працювали і змагалися їхні батьки і діди.

I. Василишин

ДОПОМОЖІТЬ „ВЕСЕЛЦІ" ПРОЯСНИТИ ДУШУ УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ! ВИШЛІТЬ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ І ЩЕДРУ ПОЖЕРТВУ НА ВИДАВНИЧИЙ ФОНД „СВОБОДИ" !

ЗДА ведуть перед в продукції ліків

Вашингтон. — Власник нагороди Нобеля і винахідник стрептомицини д-р Селман Ваксман заявив, що ЗДА ведуть перед в цілому світі в продукції ліків, головним чином так званих антибіотиків. Він сказав, що англійці винайшли пенециліну, але її продукція була можлива в найбільшій скількості в ЗДА, звідки вона поширилася по всьому світу. „Численні інші країни, казав д-р Ваксман, стараються перегнати ЗДА в продукції антибіотиків, але їм це не вдасться". Пробували робити це і в СССР, але їм це досі не вдалося. Д-р Ваксман сказав, що вдалося випробувати новий рід пеніциліни, яку можна доусно заживати проти венеричної недуги гонореї. Цю нову пеніциліну почали продавати вже в минулому році.

Студійна (Каледжова) Грамота Українського Народного Союзу запевнить вашим дітям високі студії, а з ними краще й багатше життя! Не зволікайте із забезпеченням ваших дітей!

КНИГА ПРО НАРОДОВБИВСТВО

(Закінчення зі стор. 2-ої)

да принесла розвиток індустрії. Наприклад, про Грузію Хрущов казав:

„Ясно, коли господарство і культура розвиваються і зростає соціялістична свідомість трудящих мас Грузії, джерело, з якого бере силу буржуазний націоналізм, висихає".

До цих слів Хрущова Р. Конквест дає пояснення:

„З цього видно, що на погляд Хрущова націоналізм не може існувати в Грузії, бо її індустрія більше розвинена, як в інших країнах Середнього Сходу... Якщо ми приймемо менше припущення, що грузинські маси є економічно задоволені (а є поважна причина в цьому сумніватися), то більше припущення є дивним виразом наївности. Національне чуття ніколи не мириться навіть у найменшій мірі з чужинецьким пануванням тільки тому, що воно приносить добробут... Там, де гноблення встановлене наказом ззовні і виконується переважно чужинцями, неминучий спротив набирає національних форм, навіть тоді, коли репресивні міри не мають специяльно національного характеру. Цей факт, який совєтські лідери переважно забувають, є, очевидно, ключем до величезної сили національного чуття в Совєтському Бльоку".

Вертаючись при кінці своєї книжки до депортації народів в СССР в час II світової війни і по війні, Конквест згадує слова Хрущова, який засуджував рішення Сталіна в цій справі і зазначає, що Хрущов „зовсім не засуджує устрою совєтського режиму, який уможливив таке рішення. Що уряд СССР у Кремлі дійсно рішив депортувати ці народи є справді ганебне, як каже Хрущов. Але рівно ганебне, що цей уряд взагалі був в стані це зробити. Трудно зрозуміти, що народи СССР мають будь-які права або владу, коли ці справи відновлюються або касуються простим указом із Москви. Тепер, як було й раніше, національні меншости СССР залежать, навіть у своєму існуванні, від політичних рішень, на які вони не мають ніякого впливу.

Книжка Р. Конквеста заслуговує того, щоб її прочитав кожний, хто хоче знати імперіялістичну, колоніяльну політику Москви.

П. А.

● **Головна Управа Українського Національно-Державного Союзу у ЗДА** влаштовує дня 5 листопада ц. р., з нагоди 40-ліття закінчення Першого Зимового Походу Товариську Зустріч-Прийняття Лицарів Ордену Залізного Хреста з українським громадянством. У Зустрічі візьмуть участь: ген. Олександер Загродський, ген. Олександер Вишневський і ген. Михайло Крат. Відбудеться зустріч в залі Катедри св. Володимира при 160 Вест 82-ій вул. о год. 7-ій вечора.

З наших буднів

В ЯРМАРКОВОМУ СЕЗОНІ

Життя не було б таке трагічне, якби не ті імпрези, що посипались на наші голови, як з рогу обильности. Ну, як ти даси тому раду, коли в ту саму неділю грають футбольні змагання в Ню Йорку і наш УСК і „Тризуб" з Филаделфії, а тут треба відкрити Виставку жіночої творчости в 64-му Відділі СУА і їхати на авторський виступ до Джерзі Сити?

Деякі наші імпрези — це справжнє ошуканство! Читаєш, наприклад, об'яву, що в такому то товаристві відбудеться літературна вечірка, а після того... „пані подадуть чай". Що тебе в цій об'яві найбільше інтригує, це слово „чай", яке може мати різний зміст і підтекст. Слово — символ. Отже йдеш на вечірку, слухаєш гутірки і, важко нудьгуючи, чекаєш на те, що пані подадуть. Наступає бажана хвилина, вас просять до столу і дійсно подають... чай! І тістечка... Скандал! До чого котимось, Шановні Громадяни?

Тому шаную за щирість й одвертість такі установи, як Т-во Народний Дім у Трентоні, який недавно влаштував в американському Черчу „Осіннє печення бараболь і барана". На афішці стояло написане великими літерами: „Смачний буфет! Алькогольні напої!" То розумію. Тут справи ставляться ясно і недвозначно, без замилювання очей. Знаєш, куди йдеш, і знаєш, чого від такої імпрези сподіватися.

Наш ЛМКлюб у Ню Йорку теж ставить справи ясно і не заманює Вас на 1-ий Літературно-Мистецький Ярмарок ні печеним бараном, ні бараболею, ані теж жадним чаєм. Ми дамо Вам, прошу Панства, духовий пир, обильний та багатий в артистичні атракції. Передусім, виступлять у нас заграничні гості, прекрасні співачки з Торонта, знані з своїх продукцій на радіо, телевізії і „під веселим оборогом". І заграє нам смичкова оркестра Українського Музичного Інституту під командою маестра В. Цісика в складі 40 осіб, якщо всі поміститься на сцені. Але деякі особи малолітні, то багато місця не займуть. І немає страху, щоб не помістилася на сцені наша балеринночка, Оленка Заклинська! Це щось таке тендітне, прозоре, легковійне, як метелик, чи павутиннячко. Слабо дівчина віджвиляється, я їй завжди це говорю, а вона мене не слухає.

Та й ще виступлять наші дорогі актори з УТА під материньою опікою п-ні Олімпії Добровольської, в и ступлять на злість „Лисові Микиті", що кряче чорною вороною, мовляв — Гірняк з Добровольською замикають театр на колодку. Ото ж не замикають, а відчитають на Ярмарку нашій чемній публіці зірні байочки Наталі Забіли, з коментаррями друга Л. Полтави.

Розуміється, на байках діло не скінчиться: ще розкажуть Вам вірну правду п-ні Ольга Сонєвицька і Леся Храплива. Бо наше жіноцтво взагалі дуже правдомовне! Ну, а ми з Понеділком дечо прибрехнемо, як сказав наш достойний голова, С. Литвиненко, на останньому засіданні Управи. Тер сказавши, заряджа свою семикальну рушницю та й поїхав у Кобзарені гори на полювання, щоб вернутись до нас на Ярмарок із багатими трофеями.

І к е р

Обидва кандидати проти релігійної нетерпимости

Ню Йорк. — На прийнятті Крайової Конференції Християн і Жидів в готелі Валдорф-Асторія відчитано заяви обидвох кандидатів на президента, віце-президента Ніксона і сенатора Кеннеді, в яких вони виступають проти релігійного фанатизму, що „виявляється декуди в теперішній виборчій кампанії. Ніксон виступив проти „руїнницької недуги релігійного й расового упередження". Він твердив, що релігійна свобода не обмежується тільки до того, щоб люди могли свобідно відвідувати ці церкви, які відповідають їхнім переконанням. Кеннеді твердив, що шукання релігійної свободи було основою під будову Америки, і релігійна воля зробила ЗДА великою й могутньою країною. Президент Айзенгавер з своєї сторони листі писав, що „щасливі традиція релігійної волі збудувала здорову і поступову країну. Починаючи від Вашингтона аж до теперішніх часів ЗДА були країною релігійної свободи в себе вдома і подібно відносяться до релігійної проблеми у вільному світі.

РОЗШУКИ

Пошукуємо за братом СЕМЕНОМ АДАМОВИЧЕМ ЖАЖЕРЧИК, який перебував в Ню Йорку. Сестри Ольга і Катерина А. Хто знає би про нього, або він сам, прошу писати на адресу:
W. SKIBICKI
612 Central Avenue
Pontiac, Mich.

Платне оголошення. Виїзд на власний риск, подорожного.